

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com

Designed for life

CX70
CXT70
CXV70

Avvertenze di sicurezza	2	SMS	29
Riepilogo telefono (schematico)	4	MMS	31
Indicatori sul display	6	E-mail	35
Messa in funzione	7	Msg vocale/CB	36
Accensione/spegnimento/ PIN	10	WAP & Giochi	37
Informazioni generali	11	Impostazioni	40
Funzioni standard	13	Selezione rapida	50
Sicurezza	14	Organiser	51
Inserimento testo	16	Altro	53
Telefonare	18	Personale	58
Rubrica standard	20	Servizio Clienti Siemens	59
Contatti	21	Cura e manutenzione	61
Rubrica	23	Dati apparecchio	62
Lista chiamate	25	Certificato di garanzia	63
Fotocamera	26	SAR	64
Riepilogo messaggi	28	Albero menu	65
		Indice analitico	71

Questa è la versione compatta del manuale d'uso. La versione completa è disponibile su Internet al sito:
www.siemens-mobile.com/cx70

Avvertenze di sicurezza

Informazioni per i genitori

Leggere le istruzioni di funzionamento e le avvertenze attentamente prima dell'utilizzo. Spiegare il contenuto ai bambini e i pericoli associati all'uso del telefono.



Osservare le disposizioni di legge e le restrizioni locali quando si utilizza il telefono. Ad esempio negli aeroplani, nelle stazioni di servizio, negli ospedali o durante la guida.



I telefoni cellulari possono interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche, come dispositivi per l'udito e pacemaker. Tenere il telefono ad almeno 20 cm di distanza dal pacemaker. Tenere il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker. Per ulteriori informazioni consultare il proprio medico.



Le suonerie, (v. pag. 43), i toni di servizio (v. pag. 45) e il viva voce (v. pag. 18) vengono riprodotti tramite l'altoparlante. Non tenere il telefono in prossimità dell'orecchio quando suona o se è stata attivata la funzione viva voce. In caso contrario potrebbero insorgere seri danni permanenti all'udito.



Si consigliano solo Batterie Originali Siemens (prive di mercurio al 100 %) e caricabatterie Originale Siemens. Altrimenti si rischiano danni gravi alla salute e al telefono. La batteria, ad esempio, potrebbe esplodere.



Non utilizzare dispositivi di ingrandimento ottici per guardare nell'interfaccia a infrarossi attivata [prodotto di Classe 1 LED (classificazione in base a IEC 60825-1)].



Esiste il rischio che i pezzi minuti, come per esempio la scheda SIM, i tappi di chiusura, l'anello dell'obiettivo e il coperchio dell'obiettivo vengano smontati e inghiottiti dai bambini piccoli. Pertanto il telefono deve essere conservato fuori dalla loro portata.



La tensione di rete indicata sull'alimentatore (V) non va superata. Altrimenti l'apparecchio di ricarica può essere danneggiato irrimediabilmente.



Aprire il telefono soltanto per sostituire la batteria (priva di mercurio al 100 %) o la scheda SIM. Non aprire mai la batteria. Non sono ammessi altre modifiche al telefono, che invalideranno la garanzia.

Attenzione



Smaltire le batterie e i telefoni usati in base alle disposizioni di legge locali.



Il telefono può provocare interferenze nelle vicinanze di un apparecchio of TV, radio e PC.



Usare solo Accessori Originali Siemens. In questo modo verranno evitati rischi alla salute e al prodotto e sarà garantita l'osservanza di tutte le disposizioni corrispondenti.

Migliore trasmissione dati

Perché il telefono sia in grado di trasmettere dati a maggiore velocità, è necessario un buon collegamento alla rete. La creazione del collegamento può ritardare la trasmissione dei dati. Al fine di attenersi alle direttive relative agli effetti delle onde radio durante la trasmissione dei dati il telefono dovrebbe essere mantenuto ad una distanza di 22 millimetri dal proprio corpo.

L'uso improprio dell'apparato e dei suoi componenti esclude qualsiasi garanzia! Queste avvertenze di sicurezza valgono anche per gli Accessori Originali Siemens.

Siemens si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento, senza notificare ad alcun ente o persona fisica, in parte o tutto il contenuto del presente manuale per correggere eventuali errori tipografici, d'immagine e di contenuto o per aggiornare le caratteristiche tecniche.

Tali cambiamenti saranno inseriti nelle edizioni successive del presente manuale.

Grazie per aver scelto un telefono Siemens.

Riepilogo telefono (schematico)


① Tasto di connessione

Chiamare il numero/nome visualizzato/selezionato, rispondere alle chiamate. In stand-by mostrare le ultime chiamate in uscita.






② On/Off/tasto di fine chiamata

- Telefono spento: premere **a lungo** per attivarlo.
- Durante una conversazione o in un'applicazione: premere **brevemente** per terminare.
- Nei singoli menu: premere **brevemente** per salire di un livello. Premere **a lungo** per tornare in stand-by.
- In stand-by: premere **a lungo** per spegnere il telefono.


③ Joystick

-  Premere verticalmente sul joystick per attivare un'applicazione o una funzione (v. pag. 12).

In stand-by:



-  Aprire il menu principale.
-  Aprire i profili utente.
-  Aprire Contatti/Rubrica.
-  Aprire in Entrata.
-  Avviare Fotocamera.

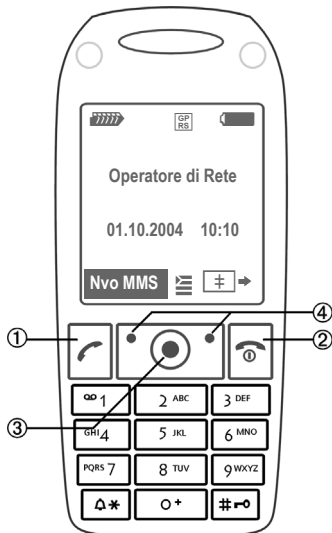
In liste, messaggi e menu:

-  Scorrere verso l'alto/verso il basso.


-  Indietro di un livello.

Durante una conversazione:

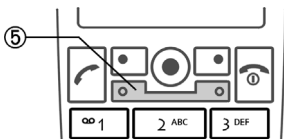
-  Impostare il volume.
-  Opzioni di chiamata.



④ Tasti del display

Le funzioni correnti di questi tasti vengono visualizzate nell'ultima riga del display sotto forma di **testo**/simbolo (per es. ).

- ⑤ Se necessario, tasto supplementare per l'accesso Internet, se non preimpostato diversamente.



① **Antenna integrata**

Non coprire senza motivo la parte superiore del telefono sopra al coperchio della batteria. La qualità di ricezione ne risulterebbe ridotta.

② **LED per Dynamic Light** (v. pag. 42)

③ **Altoparlante**

④ **Display**

⑤ **Interfaccia a infrarossi (IrDA)**

⑥ **Tasti per l'inserimento**

⑦ **☐ Δ* Suoneria**

- Premere **a lungo** in stand-by: attivare/disattivare tutti i suoni (sveglia esclusa).
- Premuto **a lungo** durante una chiamata in entrata: disattiva la suoneria per la chiamata attuale.

⑧ **☐ #☐ Blocco della tastiera**

Premere **a lungo** in stand-by: attiva/disattiva il blocco dei tasti.

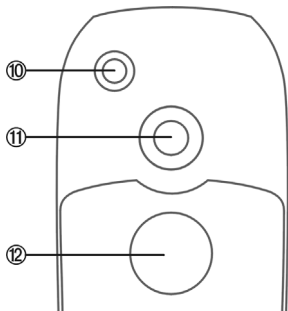
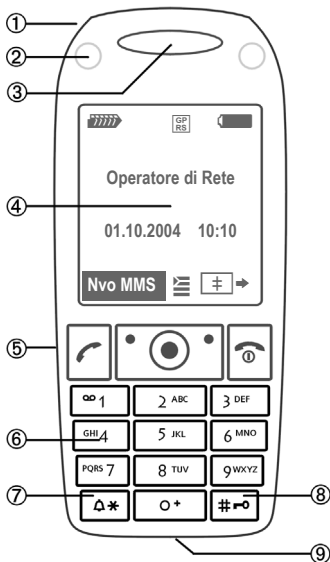
⑨ **Pres a per connettore**

Per caricabatteria, cuffia, flash, ecc.

⑩ **Connettore per l'antenna esterna**

⑪ **Obiiettivo della fotocamera**

⑫ **Specchio** (dipende dalla variante del telefono)



Indicatori sul display

Indicatori sul display (Selezione)



Intensità del segnale di ricezione



Livello di carica, per es. 50%



Rubrica



Lista chiamate



WAP & Giochi/
Portale Operatore di Rete



Organiser



Messaggi



Fotocamera



Altro



Personale



Impostazioni



Tutte le chiamate vengono deviate



Tono di avviso spento



Solo un breve segnale acustico (beep)



Suoneria, solo se il chiamante è memorizzato nella rubrica



Avviso acustico impostato



Blocco della tastiera attivo



Modo risposta automatica attivo



Attivato e disponibile



Browser Online



Trasmissione IrDA

Eventi (Selezione)



Memoria SMS piena



Memoria MMS piena



Memoria telefono piena



Impossibile accedere alla rete



Chiamata persa



Assistente memoria

Simboli messaggio (Selezione)



Non letto



Letto



Inviato



Ricevuto messaggio MMS



MMS con contenuto DRM
(v. pag. 11)



Inoltrato E-mail



E-mail con allegato



Ricevuto messaggio vocale

Messa in funzione

Inserire la scheda SIM/ batteria

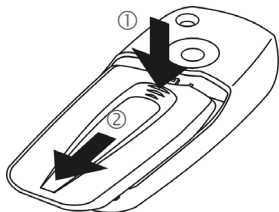
Dal vostro Operatore di Rete riceverete una scheda SIM sulla quale sono salvate tutte le informazioni relative alla rete. Se vi è stata fornita una SIM in formato carta di credito, staccate la sezione piccola ed eliminate le eventuali sporgenze di plastica rimaste.

Ulteriori informazioni

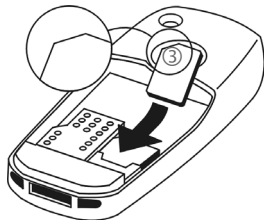
Spegnere il telefono prima di aprirlo!

Vengono supportate solo schede SIM da 3 volt. Per schede SIM più vecchie rivolgersi al proprio Operatore di Rete.

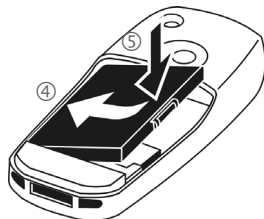
Premere sulla superficie sagomata ①, quindi spingere il coperchio nella direzione indicata dalla freccia ②.



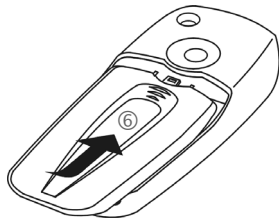
- Inserire la scheda SIM con i connettori rivolti verso il **basso** nell'apposita sede. Con una leggera pressione far scivolare la scheda SIM in fondo ③ (prestare attenzione all'angolo smussato).



- Inserire la batteria lateralmente nel telefono ④ e spingerla verso il basso ⑤ finché si innesta.



- Per togliere la batteria premere sulla linguetta sul lato della batteria ed estrarla.
- Appoggiare il coperchio e spingere in avanti ⑥ finché si innesta.



Caricare la batteria

Processo di carica

Al momento della fornitura la batteria non è del tutto carica. Inserire quindi il cavo caricabatteria nell'apposito connettore del telefono e l'alimentatore nella presa elettrica e caricare per almeno **due ore**.

In alternativa è possibile caricare la batteria anche attraverso la porta USB (Accessorio: Cavo Dati USB).



Visualizzazione durante il processo di carica

Tempo di carica

Una batteria scarica raggiunge la massima carica dopo circa 2 ore. La carica è possibile solo con una temperatura compresa tra 5 °C e 45 °C. Con una differenza di temperatura nell'ordine di 5 °C, il simbolo di ricarica lampeggia indicando così all'utente la condizione di criticità. La tensione di rete indicata sull'alimentatore non va superata.

Tempi di funzionamento

I tempi di funzionamento dipendono dalle diverse condizioni di utilizzo. Temperature estreme riducono no-

tevolmente il tempo di stand-by del telefono. Evitare quindi di esporre il telefono ai raggi solari o di posarlo su un radiatore.

Simbolo di carica non visibile

Se la batteria è completamente scarica, il simbolo di carica non compare immediatamente al momento del collegamento con il caricabatteria. Esso apparirà al più tardi due ore dopo. In questo caso la batteria sarà completamente carica dopo 3-4 ore.

Utilizzare solo il caricabatteria fornito in dotazione!

Visualizzazione durante il funzionamento

Visualizzazione dello stato di carica della batteria durante il funzionamento (scarica-carica):



Quando la batteria sta per esaurirsi, viene emesso un segnale acustico. Lo stato di carica della batteria viene visualizzato correttamente soltanto al termine di un processo ininterrotto di carica/scarica. Perciò non rimuovere la **batteria senza motivo** e, possibilmente, non interrompere **anzitempo** il processo di carica.

Ulteriori informazioni

Dopo un utilizzo prolungato il caricabatteria si riscalda. Ciò è normale e non comporta rischi.

Se la batteria viene staccata per più di 30 secondi, si deve reimpostare l'orologio.

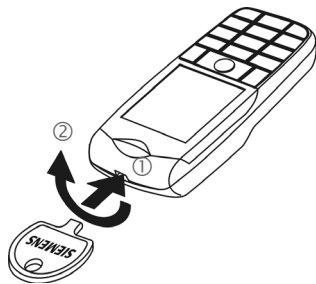
Sostituire il Cover CLIPit™

Con il Cover CLIPit™ (accessorio) potete adattare il vostro telefono al vostro gusto personale.

Prima di sostituire il tastierino o il cover superiore, spegnere il telefono.

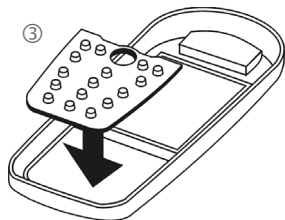
Smontare il telefono

Togliere il coperchio (vedere pag. 7). Per togliere il cover superiore, inserire la chiave nell'apertura e con una leggera pressione ① e una contemporanea rotazione ② sbloccare l'innesto.

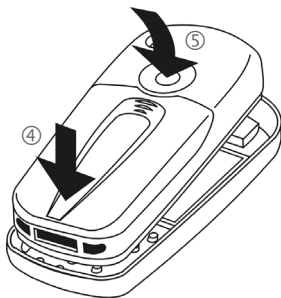


Rimontare il telefono

Togliere il tastierino vecchio e inserire il tastierino nuovo ③ nel cover superiore. Fare attenzione al perfetto posizionamento.



Inserire il telefono sotto nel cover superiore ④ facendo una leggera pressione finché si innesta ⑤.



Cover CLIPit™

Il nuovo tastierino ha un tasto supplementare sotto al joystick per il collegamento diretto alle informazioni Internet dell'Operatore di Rete.

Accensione/spengimento/PIN

Accensione/spengimento



Premere il tasto a lungo.

Inserire il codice PIN

La scheda SIM può essere protetta con un PIN composto da 4 a 8 cifre.



Digitare il codice PIN con i tasti numerici. Affinché nessuno possa leggere il vostro PIN, sul display il codice è sostituito da "****". Correzione con **C**.



Per confermare, premere il joystick. La registrazione nella rete richiede alcuni secondi.

Ulteriori informazioni

Modificare il codice PIN.....pag. 14

Sbloccare la scheda SIM.....pag. 15

Chiamata d'emergenza (SOS)

Usare solo in caso di emergenza!

Premendo il tasto sinistro del display **SOS** è possibile effettuare anche **senza** scheda SIM o inserimento del PIN una chiamata di emergenza (questa possibilità non esiste in tutti i Paesi).

Prima attivazione

Ora/data

Alla prima messa in funzione deve essere impostato correttamente l'orologio del telefono.



Premere, quindi **Cambia**.



Digitare prima la data (giorno/mese/anno), quindi l'orario (formato a 24 ore inclusi i secondi).



Premere. Data e ora sono aggiornati.

Fusi orari



Impostate il fuso orario della zona in cui vi trovate.



Scegliere la città del fuso orario desiderato.

Opzioni

Memorizzare con **Imposta fuso**.

Copiare le voci dalla SIM

Al primo inserimento della scheda SIM è possibile copiare le voci in essa contenute nella Rubrica indirizzi. **Non interrompere la procedura.** Durante la procedura non **rispondere alle chiamate.** Seguire le istruzioni che appaiono sul display.

I dati della scheda SIM possono essere copiati anche in un secondo momento (v. pag. 24).

Informazioni generali

Stand-by

Il telefono è in **stand-by** ed è **pronto all'uso** non appena sul display appare il nome dell'Operatore di Rete.



Premendo **a lungo** si ritorna allo stand-by da qualunque situazione.

Segnale di ricezione



Segnale di ricezione forte.



Un segnale debole riduce la qualità vocale e può portare all'interruzione del collegamento. Spostarsi in una zona con maggiore copertura di rete.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Tenete presente che il vostro apparecchio dispone del Digital Rights Management. L'utilizzo di immagini, suoni o applicazioni scaricati può essere limitato dai loro produttori, per es. protezione in caso di copia, limitazione di tempo e/o di sessioni di uso.

Menu principale

Il menu principale può essere rappresentato graficamente con simboli:



Richiamarlo dallo stand-by



Selezionare i simboli per le applicazioni.



Avviare un'applicazione.

Opzioni del menu principale

Opzioni Aprire il menu.

A seconda della situazione, sono possibili diverse funzioni.

Caratt. Grossi	Selezione tra due dimensioni di caratteri.
Illuminazione	Impostare un'illuminazione più chiara o più scura del display.
Guida	Visualizzazione di un testo guida.
Cerca	Liste del menu. Inserendo una lettera accedere direttamente una funzione.

Istruzioni d'uso

Gestione dei menu

Nel manuale d'uso le operazioni necessarie per eseguire una funzione vengono rappresentate con una **particolare simbologia**, per es. richiamo della lista delle chiamate perse:



Questo comprende le seguenti fasi:

Aprire il menu principale.

Selezione , quindi funzione **Ch. Perse**.

Seleziona Confermare.

Selezione rapida del menu

Tutti i menu sono numerati e, pertanto, è possibile selezionare una funzione direttamente digitandone il numero corrispondente. Per es. scrivere un nuovo SMS (dallo stand-by):

Premere per visualizzare il menu principale. Quindi

per **Messaggi**, quindi

per **Nuovo Msg**, quindi

premere per **SMS**.

Simboli

In questo manuale d'uso sono utilizzati i seguenti simboli:



Inserire numeri/caratteri.



On/Off/tasto di fine chiamata.



Tasto di chiamata.



Tasti del display



Rappresentazione associata a una funzione dei tasti del display.



Premere verticalmente il joystick, per es. per richiamare il menu.



Spingere il joystick nella direzione indicata.



Funzione dipendente dall'Operatore di Rete, che può richiedere una registrazione speciale.

Premere il Joystick

Il simbolo al centro della riga inferiore sul display indica la funzione attuale premendo verticalmente il joystick.

Visualizzare il menu

Fotografare

Zoom

Chiamare, rispondere a una chiamata


OK

Funzioni standard

Menu Opzioni

Riepilogo di funzioni frequenti nei menu opzionali.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica	Aprire una voce per modificarla.
Visualizza	Visualizzare una voce.
Cancella/ Cancella tutto	Cancellare una voce/cancellare tutte le voci dopo una richiesta di conferma.
Nuova voce	Creare una nuova voce.
Invia...	Scegliere l'Operatore di Rete, mezzo di trasmissione per l'invio o la stampa.
Rispondi/ Risp. a tutti	Il mittente diventa il destinatario; davanti all'Oggetto viene segnato "Re."; il testo ricevuto viene copiato nel nuovo messaggio.
Salva	Salvare una voce.
Salva in 	Memorizzare il destinatario nell'attuale Rubrica indirizzi.
Ordina	Impostare i criteri di ordine (alfabetico, tipo, data).
Inserim. testo (v. pag. 16)	T9 attivo: attivare/disattivare il software T9. Lingua in uso: scegliere la lingua in uso per il testo.

Rinomina Rinominare la voce selezionata.

Capacità Visualizzare la capacità di memoria.

Proprietà Visualizzare le proprietà dell'oggetto selezionato.

Guida Visualizzare il testo di guida.

Modo di selezione

Selezionare una o più voci per eseguire una funzione.

Opzioni Aprire il menu.

Selezione Attivare il modo

Selezione Selezionare una voce **non selezionata**.

Deselez. Deselezionare **una voce** selezionata.

Ulteriori funzioni di selezione:

Seleziona tutto Selezionare tutte le voci.

Deselez. tutto Deselezionare tutte le voci.

Canc. selezione Tutte le voci selezionate vengono cancellate.

Sicurezza

Telefono e scheda SIM sono protetti contro un uso non autorizzato tramite diversi numeri segreti (codici).

Conservate questi codici segreti al sicuro e in modo tale da poterli consultare in caso di necessità!

Codici

PIN	Protegge la scheda SIM (numero di identificazione personale).
PIN2	È necessario per impostare la visualizzazione degli addebiti e per funzioni supplementari di schede SIM speciali.
PUK PUK2	Codice chiave. Con esso si sbloccano le schede SIM in seguito a una ripetuta digitazione errata del PIN.
Codice telefono	Protegge il telefono. Stabilito da voi alla prima impostazione di sicurezza.



→ Sicurezza

→ Codici

→ Scegliere una funzione.

Controllo PIN

Normalmente il PIN viene richiesto ad ogni accensione del telefono. È possibile disattivare questo controllo, consentendo però un eventuale uso non autorizzato del telefono. Alcuni Operatori di Rete non implementano questa funzione.

Selezione

Premere.



Inserire il codice PIN.



Confermare l'inserimento.

Cambia

Premere.



Confermare.

Cambia PIN

Il PIN può essere sostituito con un qualsiasi numero di 4-8 cifre di più facile memorizzazione.



Inserire l'attuale PIN.





Premere.



Inserire il nuovo codice PIN.



Ripetere il nuovo codice PIN.

-  →  → Sicurezza
- Codici
- Scegliere una funzione.

Cambia PIN2

(Viene visualizzato solo se il PIN2 è disponibile) Procedura come per **Cambia PIN**.

Cambia cod.tel

(Modificare il Codice telefono)

Viene stabilito da voi al primo richiamo di una funzione protetta dal codice telefono (per es. **Ch. diretta**, pag. 47) (numero di 4-8 cifre). Il codice telefono è quindi attivo per tutte le funzioni protette.

Dopo tre inserimenti errati, l'accesso al codice telefono e a tutte le funzioni che lo utilizzano viene bloccato. Rivolgersi in questo caso al Centro Servizi Siemens (v. pag. 59).

Sbloccare le schede SIM

Dopo tre inserimenti errati del codice PIN, la scheda SIM viene bloccata. Digitare, seguendo tutte le avvertenze, il codice PUK (MASTER PIN) messo a disposizione dall'Operatore di Rete insieme alla scheda SIM. Nel caso in cui il PUK (MASTER PIN) fosse stato smarrito, rivolgersi all'Operatore di Rete.

Sicurezza all'accensione

Anche se il controllo PIN è disattivato (v. pag. 14), per l'accensione è necessaria una conferma.

In questo modo si impedisce un'eventuale accensione involontaria del telefono, per es. tenendolo in borsa o in tasca oppure in aereo.



Premere **a lungo**.



Premere. Il telefono si accende.

Annulla

Premere oppure non fare nulla. La procedura di accensione viene interrotta.

Connessione con PC con Windows®

Potete collegare il vostro telefono via IrDA o un altro cavo dati (accessorio) con un PC con Windows®. Il programma MPM (Mobile Phone Manager) di Windows® del PC consente di salvare dati sul vostro PC Windows® e di allineare per es. la Rubrica indirizzi con Outlook®, Lotus Notes™ e altri telefoni Siemens (anche Gigaset) Il Mobile Phone Manager potete scaricarlo da Internet al sito www.siemens-mobile.com/cx70

Inserimento testo

Inserimento testo senza T9

Premere i tasti numerici più volte finché non compare il carattere desiderato. Esempio:



Premuto una volta **brevemente** scrive la lettera **a**, premuto due volte la **b**, ecc. Premuto **a lungo** scrive le cifre.



Premuto **brevemente** cancella i caratteri presenti prima del cursore, premuto **a lungo** cancella l'intera parola.



Spostare il cursore (in avanti/indietro).



Premere **brevemente**. Commutare tra **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**.

Premuto **a lungo**: visualizza tutte le modalità di inserimento.



Premere **brevemente**: visualizza i caratteri speciali.

Premuto **a lungo**: apre il menu per l'inserimento.



Premere **una/più volte**:

.,?!"0+-()@/!:_

Premuto **a lungo**: scrive 0.



Inserisce lo spazio. Premuto **due volte** = a capo.

Caratteri speciali



Premere **brevemente**.

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) a capo



Spostarsi sul simbolo.



Premere.

Menu di inserimento testo



Premere **a lungo**.

Formato testo (solo SMS),
Lingua in uso, Selezione,
Copia/Incolla

Inserimento del testo con T9

"T9" combina la parola di senso compiuto dalla sequenza di lettere digitate.



Attivare/disattivare T9.

Scegliere la lingua per l'inserimento.



Opzioni Aprire il menu di testo.
Scegliere **Inserim. testo**, quindi **Lingua in uso**.

Seleziona Confermare.

Scrivere con T9

Scrivere una parola fino alla fine, ignorando il display.


I tasti relativi alla lettera che raffigurano, vanno premuti solo **una volta**.


 /  Uno spazio o lo spostamento del cursore a destra termina la parola.

Non scrivete i caratteri speciali come Ä, ma solo i corrispondenti caratteri standard, per es. A; il resto lo farà T9.

T9-parole disponibili

Se nel dizionario per una parola esistono più possibilità, viene visualizzata quella di senso più probabile.

 Premere. Se anche questa parola non è quella giusta,


 premere nuovamente sino a quando la parola corretta non viene visualizzata.


Aggiungere una parola al dizionario:


Parole Scegliere e digitare la parola senza T9. Quindi **Salva**.

Correggere una parola


Se la parola è stata scritta con T9:

 Scorrere di parola in parola verso destra/sinistra, fino a evidenziare **quella desiderata**.


 Scorrere di nuovo le proposte di -T9.

 Cancella il carattere a sinistra del cursore e visualizza la nuova parola di senso compiuto.

Ulteriori informazioni

 Premere **brevemente**. commuta tra: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123**.

Premuto **a lungo**: vengono presentate tutte le possibilità di inserimento.

 Premere **a lungo**: apre il menu di inserimento (v. pag. 16).

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;
Canadian Pat. No. 1,331,057;
United Kingdom Pat. No. 2238414B;
Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
Republic of Singapore Pat. No. 51383;
Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
and additional patents are pending worldwide.

Modelli testo

 →  → **Modelli testo**

Nel telefono possono essere memorizzati dei testi predefiniti, con i quali è possibile comporre un messaggio (SMS, MMS, e E-mail).

Telefonare



Digitare il numero telefonico (sempre con prefisso/prefisso internazionale).

◀C Premuto **brevemente** cancella l'ultimo simbolo premuto **a lungo** cancella tutto il numero di telefono.



Selezionare il numero di telefono.

Terminare la chiamata



Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata.

Impostare il volume



Premere **sopra/sotto**, per regolare il volume.

Ripetizione del numero



Premere **due volte**. Per **ripetere** l'ultimo numero chiamato.

Richiamare la lista dei numeri selezionati:



Premere **una volta**.



Scegliere un numero telefonico, quindi per avviare la selezione ...



... premere.

Ricomposizione automatica

Rich. aut

Il numero di telefono viene richiamato automaticamente per dieci volte a intervalli crescenti.

Avviso

Prompt

Dopo 15 minuti un segnale acustico vi ricorda di richiamare il numero visualizzato.

Rispondere a una chiamata



Premere.

Rifiutare una chiamata



Premere **brevemente**.

Ulteriori informazioni

Rispondete alla chiamata prima di portare il telefono all'orecchio per evitare lesioni all'udito dovuti agli squilli!



Memorizzare un numero nella Rubrica/Rubrica indirizzi.

Vivavoc

Riproduzione attraverso l'altoparlante (viva voce). Prima di portare il telefono all'orecchio disattivare assolutamente il "viva voce". Si evitano così ev. danni all'udito!



Premere **a lungo** per disattivare il microfono.

Prefissi internazionali



Premere **a lungo** finché compare un segno "+".

Nazione

Scegliere il paese.

Opzioni di chiamata

Opzioni Sono disponibili funzioni possibili solo **durante** la conversazione.

Scambiare tra 2 chiamate



Stabilire un 2° collegamento

Opzioni Aprire il menu

Attesa Mettere in attesa la chiamata in corso, quindi selezionare il nuovo numero.

Opzioni Aprire il menu.

Scambia Passare da una chiamata all'altra e viceversa.

Chiamata durante una conversazione

Sentite un segnale di "avviso di chiamata" e potete quindi:

- **Rispondere all'ulteriore nuova chiamata**

Scambia Rispondere alla nuova chiamata e mettere in attesa quella attiva.

- **Rifiutare la nuova chiamata**

Rifiuta Respingere oppure con **Inoltro** inoltrare la chiamata, per es., alla mailbox.

- **Terminare la chiamata attiva, rispondere alla nuova chiamata**



Terminare la chiamata.



Rispondere alla nuova chiamata.

Terminare la/e chiamata/e



Premere il tasto di fine chiamata.

Si

Riprendere la chiamata in attesa.

No

Terminare tutte le chiamate.

Conferenza



Chiamate uno dopo l'altro fino a 5 partecipanti a una conferenza. Dopo aver istituito un collegamento:

Opzioni Aprite il menu e scegliete **Attesa**. Il collegamento attuale viene messo in attesa.



Chiamate adesso un nuovo numero di telefono. Una volta che la chiamata è attiva ...

Opzioni ... Aprire il menu e selezionare **Conferenza**. Ripetere finché tutti i partecipanti sono collegati.

Terminare



Con il tasto di fine chiamata, vengono terminate **tutte** le conversazioni della conferenza.

Sequenze di toni (DTMF)

Sequenze di toni (cifre) vengono, per es., inserite per il controllo remoto di una segreteria telefonica.



Opzioni Aprire il menu e scegliere **Invia DTMF**.

Rubrica standard

 →  → Scegliere la funzione.

Visualizza voci

Vengono visualizzate le voci della Rubrica standard (Rubrica indirizzi/Rubrica).

  Selezionare un nome mediante la lettera iniziale e/o scorrere.

Nuova voce

Creare una nuova voce.


Contatti (v. pag. 21)

Rubrica (v. pag. 23)

Rubr. standard

È possibile impostare quale Rubrica si desidera utilizzare prevalentemente.

La Rubrica standard scelta viene aperta in stand-by con il joystick.

 Aprire la Rubrica oppure la Rubrica indirizzi.

Contatti

Nella Rubrica indirizzi è possibile utilizzare molti dati e funzioni ampliate (per es. immagini, compleanni, Chat) per ogni voce.

Rubrica

La Rubrica si trova sulla scheda SIM. Per ogni voce può essere inserito un solo numero di telefono. La Rubrica sulla scheda SIM può essere copiata facilmente in un altro telefono.

Bigl. da visita

Create un proprio biglietto da visita da inviare a un altro telefono -GSM. Se non è stato ancora creato nessun biglietto da visita, appariranno direttamente i campi per il relativo inserimento.



Procedere campo per campo inserendo i relativi dati.

Salva

Premere.

Ulteriori informazioni

Il contenuto del biglietto da visita corrisponde allo standard internazionale (vCard).



Copiare i numeri telefonici dalla Rubrica indirizzi/Rubrica.

Gruppi

Vedere pag. 22.

<Numeri info>

Vedere pag. 24.

Contatti

Nella Rubrica indirizzi è possibile memorizzare fino a 1000 voci con più numeri di telefono e fax nonché altri dati. Queste voci vengono gestite separatamente dalla Rubrica nella memoria del telefono.

Nuova voce

La Rubrica indirizzi è impostata come Rubrica standard:



Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).



Visualizzare i campi di inserimento.



Selezionare i campi di inserimento desiderati.



Compilare i campi di inserimento.

Deve essere inserito almeno un nome. Inserire il numero di telefono con il prefisso.

Campi di inserimento speciali

Gruppo: Assegnazione a un gruppo (v. pag. 22).

Indirizzo: Ampliamento per l'inserimento dell'indirizzo completo: **Indirizzo:**, **CAP:**, **Città:**, **Nazione:**

Servizi Indicazioni, se la voce viene utilizzata come contatto per la Chat (v. pag. 28) o per il Walky Talky (v. pag. 53):

Nickname:, **ID Walky Talky:**, **Tipo Walky Talky:**, **ID utente WV:**, **Numero ICQ:**, **Nome schermo AIM:**

Compleanno:

Dopo l'attivazione inserire la data di nascita.

Promemoria: un giorno prima, all'ora impostata, il telefono vi ricorderà il compleanno.

Immagine: Assegnate un'immagine alla voce. L'immagine viene visualizzata quando si riceve una chiamata dal numero di telefono corrispondente.

Tutti i campi/Campi ridotti

Visualizzare i campi di inserimento.

Salva




Memorizzare la voce.

Ulteriori informazioni



Temporanea commutazione alla Rubrica.





Visualizzare/cercare voce

-  Aprire la Rubrica Indirizzi (in stand-by).
-  Scegliere la voce desiderata.
-  Visualizzare.




Opzioni di visualizzazione

- Opzioni** Visualizzare funzioni per il campo di inserimento scelto.

Modificare una voce

-  Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).
-  Selezionare una voce e premere **Modifica**.
-  Selezionare un campo di inserimento e premere **Modifica**.
-  Effettuare le modifiche, quindi **Salva**.

Chiamare una voce

-  Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).
-  Selezionare un nome mediante la lettera iniziale e/o scorrere.
-  La voce viene chiamata.

Se per una voce nella Rubrica indirizzi sono memorizzati più numeri, questi vengono visualizzati per la selezione.

Opzioni della Rubrica indirizzi

A seconda della situazione sono possibili diverse funzioni.



Opzioni Aprire il menu.

Sposta in ...	Assegnare la voce attuale o le voci selezionate a un gruppo.
Copia su SIM	Copiare il nome e il numero sulla scheda SIM (Rubrica).
Importa	Predisporre per una voce della Rubrica indirizzi la disponibilità alla ricezione via IrDA (v. pag. 46) oppure via SMS (v. pag. 29).

(Per le funzioni standard, vedere pag. 13)

Gruppi

Nel telefono sono predefiniti nove gruppi per ordinare in modo chiaro le vostre voci della Rubrica indirizzi. È possibile rinominarne sette.

-  Aprire la Rubrica indirizzi (in stand-by).
- <Gruppi>** Selezionare (dietro al nome del gruppo è indicato il numero delle voci).
-  Selezionare il gruppo.

Suoneria per il gruppo





Vedere pag. 43.

Rubrica

Le voci memorizzate nella Rubrica (sulla scheda SIM) vengono gestite separatamente dalle voci della Rubrica indirizzi.

Nuova voce

La Rubrica è impostata come Rubrica standard:

-  Aprire la Rubrica (in stand-by).
-  Selezionare <Nuova voce>.
-  Visualizzare i campi di inserimento.
-  Scegliere i campi di inserimento e completarli.

Numero di telefono:

Inserire il numero di telefono con il prefisso. Una voce senza numero non viene memorizzata.

Nome:

Inserire il nome e/o il cognome.

Gruppo:

Preimpostazione **Nessun gruppo**
Tutti numeri importanti vengono raccolti in un gruppo (VIP). Questo è indipendente dai gruppi della Rubrica indirizzi.

Posizione:

Preimpostazione SIM

Con una scheda SIM speciale, è possibile salvare i numeri in modo protetto (**SIM protetta**) (è necessario il PIN2).

Numero voce:

Viene assegnato automaticamente a ogni voce. Con questo numero di voce è anche possibile comporre il numero di telefono.




Salva Premere per memorizzare la nuova voce.

Ulteriori informazioni

 Temporanea commutazione alla Rubrica indirizzi.

Nazione Prefisso internazionale (v. pag. 18)

Chiamare (cercare una voce)

-  Aprire la rubrica.
-  Selezionare un nome mediante la lettera iniziale e/o scorrere.
-  Il numero viene composto.

Modificare una voce



Selezionare la voce nella Rubrica.

Modifica

Premere.



Scegliere il campo di inserimento desiderato.



Apportare la modifica.

Salva

Premere.

Opzioni della Rubrica

In base alla situazione sono disponibili le seguenti funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Copia	Copiare le voci selezionate nella Rubrica indirizzi.
Copia tutto	Copiare tutte le voci nella Rubrica indirizzi.
Cancella tutto	Cancellare tutta la rubrica (PIN protetto).
Importa	Predisporre la disponibilità per la ricezione via IrDA (v. pag. 46) o SMS (v. pag. 29) di una voce della Rubrica.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 13)

<Rubriche spec.>



Aprire il menu e scegliere <Rubriche spec.>.

<Propri Nr.>

Inserimento di "propri" numeri nella Rubrica (per es. fax) a titolo di informazione.

<Numeri VIP>

Visualizzazione dei numeri VIP memorizzati nel gruppo.

<Rubrica SIM>

Le voci memorizzate nella rubrica della scheda SIM possono essere usate anche in un altro telefono GSM.

<SIM protetta>



Con una scheda SIM speciale, è possibile salvare i numeri in modo protetto. Per l'elaborazione è necessario il PIN2.

<Nr. servizio>/<Numeri info>

Possono essere eventualmente memorizzati nella rubrica numeri messi a disposizione dal vostro Operatore di Rete.

Lista chiamate

I numeri vengono memorizzati per agevolare la rifelezione.



Scegliere la lista delle chiamate.



Aprire la lista chiamate.



Scegliere il numero di telefono.



Selezionare il numero di telefono.

Nella lista chiamate sono memorizzate fino a 500 voci:

Ch. Perse



I numeri delle chiamate a cui non si è risposto vengono salvati per poter essere richiamati successivamente.



Chiamata persa.

Ch. Ricevute

Vengono elencate le chiamate a cui si è risposto.

Ch. in Uscita

Accesso agli ultimi numeri telefonici da voi selezionati.



Accesso rapido dallo stand-by.

Cancella Liste

Tutte le liste delle chiamate vengono cancellate.

Durata/Costi



Ultima Ch., Ch.in Uscita, Ch. Ricevute, Unità restanti, Impostaz.Costi



Scegliere l'impostazione.



Aprire il campo.

Reset

Resettare l'impostazione selezionata.

Impostaz.Costi



Aprire il menu.

Valuta

Inserire la valuta desiderata.

Tariffa pers.

Inserimento dei costi per unità e tempo.

Limite costi

Su schede SIM speciali potete stabilire voi oppure l'Operatore di Rete il tetto massimo di traffico telefonico, superato il quale vengono bloccate le chiamate in uscita.

Display autom.

La durata e i costi vengono visualizzati automaticamente.

Fotocamera

Le foto/i video ripresi con la fotocamera integrata possono essere visti immediatamente e

- la foto può essere utilizzata come sfondo, Logo, animazione all'accensione e allo spegnimento nonché come screensaver.
- Inviare la foto/il video via MMS o via E-mail.

Attivare



Oppure



Attivare la fotocamera in stand-by.



Commutare a foto singola e a registrazione video.



La foto attuale viene visualizzata (in anteprima) sul display. Nella prima riga da sinistra a destra si vede:



Luminosità



Fattore di zoom



Bilanciamento



Flash collegato.

Nell'angolo superiore a destra dell'anteprima viene visualizzato il numero delle foto ancora possibili mantenendo la risoluzione attuale. Il numero dipende tra l'altro in larga misura dal motivo (spazio necessario di memoria). Sotto l'anteprima sono indicati la risoluzione scelta oppure

il tempo di registrazione utilizzato e il tempo massimo disponibile di registrazione.

Modo foto



Scattare una foto.



Visualizzare in anteprima la foto successiva.

La foto viene salvata con un nome con data e ora. Per l'inserimento del nome vedere **Impostazioni** nel menu Opzioni (v. pag. 27).

Impostazioni prima di scattare una foto:



Impostare la luminosità.



Impostare il fattore di zoom.

Risoluzione dell'immagine

Indipendentemente dalla risoluzione dell'anteprima, è possibile impostare la qualità di ripresa dell'immagine.

Premium:	640 × 480 (VGA)
Alta:	320 × 240 (QVGA)
Media:	160 × 120 (QQVGA)
Sfondo:	132 × 176

La risoluzione può diminuire in base allo zoom digitale scelto.

Modo video

La risoluzione del modo video corrisponde a quella dell'anteprima.



Avviare la registrazione video.



Terminare la registrazione video.

Durante la registrazione video compare un punto rosso in alto a destra sul display.

Play Riproduzione del video.

Flash (Accessori)

Se il flash collegato è attivo, questo viene rappresentato mediante un simbolo sul display. Quando è collegato al telefono, il flash viene costantemente ricaricato. Questo riduce il tempo di stand-by.



Durante il processo di ricarica il simbolo lampeggia.

Per le impostazioni, vedere il menu Opzioni.

Opzioni della fotocamera

In base alla situazione sono disponibili le seguenti funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Impostazioni	<ul style="list-style-type: none"> • Nome per le riprese • Risoluzione dell'immagine
Immagini	Visualizzare la lista delle foto.
Altri video	Visualizzare la lista dei video.
Microfono on	Attivare/disattivare il microfono.
Usa flash	Scelta tra: Automatico, Off, Occhi rossi
Timer autom.	La registrazione inizia ca. 15 secondi dopo l'azionamento. Gli ultimi 5 secondi si sente un tono di avviso ogni secondo.
Bilanciamento	Scelta tra: Automatico, Interno, Esterno

(Per le funzioni standard, vedere pag. 13)

Ulteriori informazioni



Non c'è sufficiente spazio in memoria. Attivare l'assistente di memoria per cancellare dei dati in modo mirato (v. pag. 45).

Riepilogo messaggi

in Entrata

La cartella inbox unificato contiene gli attuali messaggi ricevuti. In base al tipo e allo stato, le voci sono contrassegnate con un simbolo (v. pag. 6).

Richiamo dell'inbox unificato, per es. all'arrivo di un nuovo SMS:



Premere il tasto del display sotto al simbolo.

Aperto una voce viene avviata l'opportuna applicazione. Le voci lette o aperte vengono visualizzate, dopo un tempo impostabile (**Opzioni**), solo nelle liste specifiche dei messaggi in entrata.

Nella cartella Inbox unificato si trovano i seguenti **tipi di messaggi**:

SMS, MMS, e-mail

Messaggi di sistema

Informazioni su MMS, Sveglia manc., Prom. scaduti, Ch. Perse, WAP Push, Msg vocale

Oggetti dati

Melodie, Foto e Video, voci di calendario, Appunti e Bigl. da visita.

Liste dei messaggi

Tutti gli SMS, MMS e e-mail vengono memorizzati in quattro liste.



→ in Entrata

→ Scegliere il tipo di messaggio.

Lista dei messaggi ricevuti.



→ Bozze

→ Scegliere il tipo di messaggio.

Lista delle bozze memorizzate.



→ Non inviati

→ Scegliere il tipo di messaggio.

Lista dei messaggi non ancora inviati con successo.



→ Inviati

→ Scegliere il tipo di messaggio.

Lista dei messaggi inviati.

Opzioni

Richiamo dei menu delle funzioni per l'elaborazione di messaggi.

Instant Msg



Questo servizio non viene supportato da tutti gli Operatori di Rete. Informarsi nel caso specifico presso il proprio Operatore di Rete. Una descrizione è contenuta nelle Istruzioni per l'uso complete disponibili in Internet, al sito:


www.siemens-mobile.com/cx70


SMS


Con il telefono è possibile inviare e ricevere messaggi di testo concatenati (al massimo 760 caratteri) che sono composti da più SMS "normali" (prestare attenzione alle modalità di addebito). È inoltre possibile inserire immagini e suoni in un SMS.


Scrivere/inviare



 Inserire testo (v. pag. 16).
Opzioni Funzioni per la creazione di un testo.

 Avviare la procedura di invio.

 Scegliere o inserire un numero di telefono dalla Rubrica/Rubrica indirizzi.

 L'SMS viene trasmesso al Centro Servizi per l'invio.

Funzioni speciali

Immag.&Suoni

Inviare immagini e suoni con o senza testo. Tenete presente che questi possono essere protetti (DRM, v. pag. 11).

Si apre il campo di inserimento testo:

Opzioni Aprire il menu.



Scegliere **Immag.&Suoni**.

Il menu contiene:
Animaz. base, Suoni base, Proprie anim., Immag. pers., Propri suoni



Selezionare lista.



Confermare. Viene visualizzata la prima voce dell'ambito selezionato.



Scorrere fino alla voce desiderata.

Per **Animaz. base, Suoni base**:



La selezione viene copiata nell'SMS.

Per **Proprie anim., Immag. pers., Propri suoni**:



La selezione viene visualizzata/riportata.



La selezione viene copiata nell'SMS.

Archivio SMS

 →  → **Archivio SMS**

Viene visualizzata la lista degli SMS archiviati nel telefono.

SMS a un gruppo

I messaggi SMS possono essere inviati come "circolare" a un gruppo di destinatari.

Opzioni Aprire il menu.

Invia Scegliere.

Gruppo Viene visualizzata la lista dei gruppi.



Selezionare il gruppo.



Aprire il gruppo ed selezionare tutte/alcune voci inserite.



Dopo una richiesta di conferma si avvia la procedura di invio.

Leggere



Avviso sul display della presenza di un nuovo SMS.

Si apre l'in **Entrata** che vi offre un rapido riepilogo dei messaggi entrati al momento.



Per leggere gli SMS premere il joystick.



Scorrere di riga in riga l'SMS.



Se questo simbolo lampeggia, la memoria è esaurita. Cancellare o archiviare messaggi.

Rispondere

È possibile rispondere immediatamente all'SMS attualmente aperto. Il nuovo testo viene inserito sopra al testo ricevuto.



Rispondere direttamente.

Impostare

Firma SMS



→ → Impostaz. Msg
→ SMS → Firma SMS

Potete inserire una "firma" con un massimo di 16 caratteri che viene allegata a ogni SMS. Eccetto la funzione **Rispondi** e durante la modifica di un SMS aperto.

Profili SMS



→ → Impostaz. Msg
→ SMS → Profili SMS

Possono essere impostati al massimo 5 profili SMS. In questi profili sono stabilite le proprietà di invio di un SMS.

Attivare il profilo



Scegliere il profilo.



Attivare

Impostare il profilo



Selezionare un profilo e aprire con **Modifica** per l'elaborazione.

MMS

Il **Multimedia Messaging Service** (MMS) consente di inviare testi, immagini/video e suoni, in un messaggio combinato, a un altro cellulare o ad una casella E-mail.

A seconda dell'impostazione del vostro telefono ricevete il messaggio completo oppure solo la segnalazione con i dati del mittente e le dimensioni. Il relativo MMS può quindi essere caricato manualmente in un secondo momento.

Creare

Un MMS è composto da una testata con l'indirizzo e un contenuto. Può essere composto da una sequenza di pagine. Ogni pagina può contenere un testo, un'immagine e un suono. Tenete presente che immagini e suoni possono essere protetti (DRM, pag. 11).

Creare MMS standard

 →  → Crea nuovo → MMS

Scegliere prima un oggetto da elaborare che dovrà essere allegato alla prima pagina dell'MMS:

<Immagine>

Scegliere.



Visualizzare le funzioni immagine/video: **Inser. immag.**, **Inser. video**, **Fotocamera**

<Suono>

Scegliere.



Visualizzare le funzioni suono: **Inser. suono**, **Registra**

<Testo>

Scegliere.



Visualizzare le funzioni testo (v. pag. 16).

Opzioni

Opzioni Aprire il menu.

Invia MMS	Inviare un MMS.
Play	Riprodurre tutto l'MMS sul display.
Immagine...	Vedere precedente.
Suono...	Vedere precedente.
Testo...	Vedere precedente.
Pagina	<p>Inser. pagina: inserire una nuova pagina dopo la pagina attuale.</p> <p>Cancella pagina: cancellare pagina attuale.</p> <p>Lista pagine: visualizzare pagine disponibili.</p> <p>Tempistica: impostare il decorso temporale della presentazione MMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durata pagina: Automatico oppure Manuale. • Mostra pagina: solo se precedentemente impostato Manuale. Inserimento del tempo di permanenza di una pagina.

Dettagli Msg	Inserire i parametri di invio (vedere capitolo successivo).
come modello	Salvare l'MMS creato come bozza. Vedere anche qui di seguito.
Layout	Selezione di quattro possibili layout: Testo sopra, sotto, a sinistra oppure a destra dell'immagine.
Colori	Selezione dei colori per: <ul style="list-style-type: none"> • Messaggio • Pagina • Bitmap • Testo sfondo • Colore testo

(Per le funzioni standard, vedere pag. 13)

Bozze

 →  → Modelli MMS

Le bozze di MMS sono MMS memorizzati senza indirizzo che possono essere inviati come nuovi MMS oppure utilizzati come parte di un nuovo MMS. Nel telefono possono essere salvate fino a 10 bozze.

Le bozze si creano impostando un nuovo MMS oppure utilizzando un MMS ricevuto.

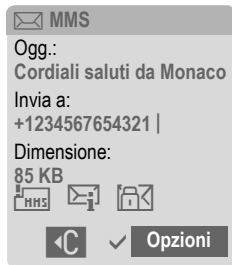
Opzioni Aprite il menu e scegliete come modello.

Inviare

La/le pagina/e dell'MMS nuovo è/sono già creata/e. L'MMS viene visualizzato.



Aprire l'inserimento indirizzo.



Ogg.: Inserimento di una breve descrizione dell'MMS.

Invia a: Inserire uno o più numeri telefonici/indirizzi E-mail.

Dimensione: Visualizzazione della dimensione dell'MMS.



Avviare la procedura di invio.



Dopo la conferma, l'MMS viene inviato.

Più: Mettere a disposizione campi per indirizzi supplementari.



Opzioni per l'invio


Opzioni Aprire il menu.

Invia MMS	Inviare un MMS.
Play	Riprodurre tutto l'MMS sul display.
Modifica	Visualizzare la selezione di un oggetto per modificarlo.
Agg. destin.	Inserire il destinatario dalla lista attuale degli indirizzi.
Canc. destin.	Cancellare singoli destinatari.
Inser. allegato	Inserire un allegato: <ul style="list-style-type: none"> • File • Bigl. da visita • Appuntamento
Lista pagine	Visualizzare le pagine dell'MMS per prenderne visione e/o modificarle.
come modello	Salvare l'MMS creato come bozza.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 13)

Ricevere

  Avviso sul display della presenza di un nuovo MMS/segnalazione.

 Avviare la ricezione. A seconda dell'impostazione (v. pag. 34), l'MMS/la segnalazione sono trasmessi nel riepilogo della inbox unificata (in Entrata).

Per ricevere un MMS completo **in un secondo momento**, è necessario aprire la segnalazione.

Ricevi Avviare l'invio.

Leggere

Un MMS è stato ricevuto completamente.



Avviare la riproduzione.

Funzione dei tasti durante la riproduzione:



Passare alla pagina successiva.



Premere **una volta** brevemente per tornare all'inizio della pagina attuale, **due volte** brevemente per tornare alla pagina precedente.



Impostare il volume.



Terminare.

Al termine della riproduzione dell'MMS vengono visualizzati i dettagli del messaggio.

Ogg.: Descrizione dell'MMS.

Da: Indicazione del mittente.

Dimensione: Dimensione dell'MMS in KB.

Più: Altri campi di inserimento.

Impostare



→  → Impostaz. Msg → MMS
→ Scegliere una funzione.

Profili MMS

È possibile impostare 6 profili MMS in cui vengono stabilite le proprietà di invio. Se l'impostazione non è già stata fatta, si ricevono i dati necessari dall'Operatore di Rete o attraverso il "Setting Configurator" alla voce: www.siemens-mobile.com/mobilescustomercaare



Scegliere il profilo.



Aprire per l'elaborazione.

Opzioni di impostazione


Opzioni Aprire il menu.

Attiva, Rinomina, Modifica imp

Impost. utente

Impostare l'invio dell'MMS a scelta:

Stato consegna:	Richiedere una conferma di ricezione per i messaggi inviati.
Rapporto lettura:	Richiedere una conferma che l'MMS è stato letto.
Priorità predef.:	Priorità di invio: Normale, Alta, Bassa

Validità:	Selezione dell'intervallo di tempo in cui il Centro Servizi tenta di consegnare il messaggio: Manuale, 1 ora, 3 ore, 6 ore, 1 giorno, 1 settimana, Massimo* *) Intervallo massimo ammesso dall'Operatore di Rete.
Ora possibili cons.:	Trasmissione dal Centro Servizi al destinatario: Subito, Domani
Durata predef.:	Tempo di visualizzazione di una pagina MMS (valore predefinito).
Recupera:	Ricezione dell'MMS completo oppure soltanto della relativa segnalazione: Subito Ricevere immediatamente l'MMS completo. Rete casa aut. Ricevere immediatamente l'MMS completo sulla rete nazionale. Manuale Viene ricevuta soltanto la segnalazione relativa all'MMS.
Filtro spam:	Impostazioni per la ricezione di MMS pubblicitari.
Indicazione dimens.: 	Impostazione di una dimensione massima dei messaggi e della loro elaborazione.

E-mail

Il vostro telefono dispone di un proprio programma di E-Mail(client) con cui è possibile scrivere e ricevere e-mail.

Scrivere/inviare

 →  → Crea nuovo → e-mail

Inserire dati indirizzo:

Invia a: Inserire uno o più indirizzi E-mail.

Ogg.: Inserire il del titolo dell'E-mail.

Contenuto Inserire il testo.

Da inviare:

Opzioni Aprire il menu.

Invia e-mail
Scegliere.

Oppure

Tutti i campi
Aprire altri campi di inserimento.

Allegati: Inserire allegati, come per es. immagini o suoni.

Ricevere/leggere

 →  → in Entrata
→ Scegliere una funzione.

Prima di poter essere letta, una E-mail deve essere scaricata dal server.

Ricevi e-mail
Viene trasmessa solo la testata del messaggio.

Opzioni Aprire il menu e scegliete **Ricevi conten.**

Inv/Ric e-mail


Tutte le e-mail vengono copiate nell'in Entrata e vengono inviate tutte le e-mail pronte nella lista **Non inviati.**


Impostare

 →  → Impostaz. Msg → e-mail

Prima dell'utilizzo devono eventualmente essere impostate le modalità di accesso al server nonché i propri parametri di E-mail I dati necessari si ricevono dall'Operatore di Rete o attraverso il "Setting Configurator" alla voce: www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care

Attivare la modalità di accesso

 Scegliere l'accesso.

 Attivare l'accesso.

Impos. account

 Scegliere l'accesso o <Vuoto>.

Modifica Avviare l'elaborazione. Compilare i campi dati secondo il modello dell'Operatore di Rete.

Msg vocale/CB

Msg vocale



Se disponete di una mailbox, il chiamante può lasciare un messaggio vocale se

- il telefono è spento o non raggiungibile,
- non desiderate rispondere,
- state telefonando.

Può eventualmente essere necessario registrarsi ed effettuare le impostazioni manualmente.

Impostazioni



L'Operatore di Rete mette a vostra disposizione due numeri telefonici:

Salvare il numero di telefono della mailbox

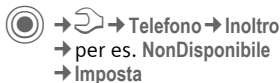
Chiamate questo numero di telefono per ascoltare i messaggi vocali che vi sono stati lasciati.



Digitare il numero e confermare con **OK**.

Salvare il numero di telefono per la deviazione

A questo numero di telefono saranno deviate le chiamate.



Inserire il numero di telefono e registrarsi nella rete con **OK**.

Ascoltare



Un nuovo messaggio vocale può essere segnalato, a seconda dell'Operatore di Rete, nel modo seguente:



Simbolo con segnale acustico.

Oppure



Avviso con un SMS.

Oppure

Ricevete una chiamata con un annuncio automatico.

Richiamare la propria mailbox e ascoltare il/i messaggio/i.



Premere **a lungo** (digitare, eventualmente, una sola volta il numero di mailbox). A seconda dell'Operatore di Rete confermare con **OK** e **Segreter**.

Servizi CB



Alcuni Operatori di Rete offrono servizi di informazione (canali informativi, **Cell Broadcast**). Se la ricezione è attivata, si riceveranno i messaggi sugli argomenti attivati della propria Lista argom.

WAP & Giochi

Scaricate da Internet le informazioni più recenti. Il formato delle informazioni verrà adattato al display del telefono. Inoltre, potete caricare sul vostro telefono giochi e applicazioni. Per l'accesso a Internet può essere eventualmente necessaria la registrazione presso l'Operatore.

Internet



Richiamando la funzione viene avviato il Browser con l'opzione preimpostata (Impostazioni Browser, v. pag. 38; possono essere eventualmente preimpostate dall'Operatore di Rete).

Menu Browser

Opzioni Aprire il menu.

Homepage	Richiamare la pagina iniziale preimpostata del profilo attuale (v. pag. 38).
Bookmark	Visualizzare i bookmark memorizzati nel telefono, memorizzare i bookmark.
Vai a ...	Inserimento di un URL.
Ricarica	Caricare nuovamente la pagina attuale.
Mostra URL	Visualizzare l'URL della pagina attuale per l'invio via SMS/MMS/E-mail.

Cronologia	Visualizzare le ultime pagine Internet visitate.
Disconnetti	Chiudere il collegamento.
File	Memorizzare l'oggetto della pagina attuale oppure la pagina completa nonché visualizzare le pagine memorizzate.
Impostazioni	Impostazioni del Browser (v. pag. 38).
Chiudi brows.	Chiudere il browser.

Chiudere il collegamento



Premere **a lungo** per chiudere il collegamento e il browser.

Navigazione nel browser



- Selezione di un link.
- Impostazioni, stato on/off.



- Premuto **brevemente**: Indietro di una pagina.



- Avanti/indietro di un campo di inserimento/link.
- Scorrere una riga.

Visualizzazioni sul display nel Browser

	Connettersi		Nessuna rete
	GPRS online		Rete

Inserimento di caratteri speciali



Selezione di importanti caratteri speciali.

Impostazioni Browser



Opzioni Aprire il menu.

Impostazioni
Selezionare.

Browser Impostare le opzioni di avvio nonché il trattamento di immagini e suoni e impostare le opzioni di invio.

Profili Lista dei profili visualizzata per l'attivazione/l'impostazione (vedere qui di seguito).

Parametri protocollo Impostare i parametri del protocollo, messaggi push e il tempo di disconnessione nonché il trattamento dei Cookies.

Sicurezza Impostare codifica.

Contesto Resetare sessione, cancellare cache, cronologia e cookies.

Il vostro browser Internet è concesso in licenza da:



Profili

La predisposizione del telefono per l'accesso a Internet dipende dal rispettivo Operatore di Rete:

Profilo preimpostato

Nella maggior parte dei casi sono già preimpostati i profili di accesso per uno o più Operatori di Rete.



Scegliere il profilo.



Attivare il profilo.

Impostare il profilo manualmente

I dati necessari si ricevono dall'Operatore di Rete o attraverso il "Setting Configurator" alla voce:

www.siemens-mobile.com/mobilescustomercaare

Bookmark



Vengono visualizzati gli URL memorizzati nel telefono. È possibile memorizzare nuovi segnalibri. È possibile elaborare o gestire i segnalibri in cartelle.

Emoty

Se il vostro telefono è dotato di un cover Emoty-CLIPit™, potrete trasmettere Emozioni. Con i sensori integrati di pressione, sfioramento e scuotimento vengono animate diverse figure. Le animazioni possono essere inviate come MMS.

Giochi e Applicazioni

In Internet è possibile trovare diversi giochi e applicazioni. Dopo il download, questi sono disponibili sul vostro telefono. Le applicazioni solitamente comprendono anche le istruzioni d'uso. Sul vostro telefono sono già preinstallati alcuni giochi e alcune applicazioni. La relativa descrizione si trova al sito www.siemens-mobile.com/cx70

Presupposti

È necessario configurare il profilo del Browser (v. pag. 38) e l'accesso (v. pag. 46).

Download

A seconda se si scaricano giochi o applicazioni, scegliere l'accesso corrispondente:



→ Giochi/Applicazioni

Oltre agli URL e agli Operatori di rete per il download, vengono visualizzate eventuali applicazioni /giochi e cartelle.

Scarica nuovo



Scegliere l'Operatore di Rete o l'URL.



Avviare il browser e richiamare l'URL.

Ulteriori informazioni

Il Browser consente di scaricare applicazioni (per es. suonerie, giochi, immagini, animazioni) da Internet. Il download o l'esecuzione di applicazioni non influenza né modifica il software del telefono che supporta Java™.

Siemens non presta garanzie e non assume responsabilità per problematiche risultanti direttamente o indirettamente dall'uso di applicazioni caricate successivamente dal cliente. Lo stesso vale per le funzioni che vengono abilitate solo successivamente su richiesta del cliente. Il cliente si assume il rischio di perdita, danneggiamento o difetti di questo apparecchio o di applicazioni e, in generale, di danni o conseguenze provocate da queste applicazioni.

In caso di sostituzione/nuova fornitura ed eventualmente in caso di riparazione dell'apparecchio, per ragioni tecniche è possibile che questo tipo di applicazioni o che la successiva abilitazione di determinate funzioni vadano perse.

In questi casi è necessario un nuovo download oppure un'abilitazione dell'applicazione da parte dell'acquirente. Notare che il vostro apparecchio dispone del Digital Rights Management (DRM), in modo che alcune applicazioni scaricate con il protocollo WAP vengono protette contro copie non autorizzate. Queste applicazioni sono quindi destinate esclusivamente al vostro apparecchio e non possono essere copiate nemmeno per creare una copia di sicurezza.

Siemens non si assume alcuna responsabilità né si fa garante per la possibilità di eseguire un nuovo download o una nuova abilitazione o la creazione di copie di sicurezza di applicazioni o che tali operazioni siano possibili gratuitamente. Fate, se è tecnicamente possibile, una copia di sicurezza delle vostre applicazioni sul PC utilizzando il "Mobile Phone Manager" (www.siemens-mobile.com).

Assist. downl.



→ Assist. downl.

Durante il download vi aiuta una comoda guida.

Impostazioni

Profili



In un profilo è possibile salvare diverse impostazioni del telefono, per es., per adattare il telefono ai rumori circostanti.

- Cinque profili sono predefiniti con impostazioni standard che possono, tuttavia, essere modificati: **Normale**, **Riunione**, **Strada**, **Car kit**, **Cuffie**.
- È possibile impostare in maniera personalizzata due profili (<Nome>).
- Il profilo speciale **Aeroplano** è impostato in modo fisso e non può essere modificato.

Impostazioni del profilo

Modificare un profilo standard o crearne uno nuovo personale:



Scegliere il profilo.

Opzioni Aprire il menu e scegliere **Modifica imp.**

Viene visualizzata la lista delle funzioni possibili. Una volta eseguita l'impostazione è possibile tornare al menu del profilo per effettuare un'altra.

Car kit

Solo con il kit viva voce per auto originale Siemens il profilo viene attivato automaticamente al momento dell'inserimento del telefono nell'apposito supporto.

Cuffie

Solo in collegamento con una cuffia originale Siemens il profilo viene attivato automaticamente quando essa viene utilizzata.

Aeroplano

Tutti i promemoria (appuntamenti, sveglia) sono disattivati. Questo Profilo **non è modificabile**.

Attivare



Scorrere fino a **Aeroplano**.



Confermare la selezione.



Confermare la richiesta di conferma per attivare il profilo. A questo punto il telefono si spegne automaticamente.

Funzionamento normale

Quando riaccendete il telefono, verrà attivato automaticamente il profilo precedentemente impostato.

Argomenti



Caricate un'interfaccia operativa completamente nuova sul vostro telefono. Premendo un solo tasto è possibile reimpostare diverse funzioni specifiche, quali per es. animazioni all'accensione/spegnimento, Sfondo, Screensaver, melodia di accensione-/spegnimento, altre animazioni.

È possibile che vengano sovrascritte impostazioni già esistenti.

Per motivi di spazio di memoria i file di argomenti sono compressi. Dopo un download (v. pag. 39) o il loro richiamo dai **Personale** vengono automaticamente decompressi all'attivazione.

Attivare un nuovo argomento



Scegliere nuovo argomento.

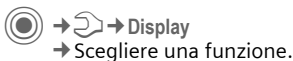


Attivare un nuovo argomento.



Confermare.


Display



Lingua

Impostazione della lingua dei testi visualizzati sul display. Con "automatico" viene impostata la lingua usata dall'Operatore di Rete del vostro Paese.

Se per caso è stata impostata una lingua incomprensibile, il telefono può essere reimpostato alla lingua del proprio Operatore di Rete con la seguente digitazione (in stand-by):

*#0000# 

Inserim. testo

T9 attivo Attivare/disattivare la digitazione intuitiva dei testi.

Lingua in uso

Scegliere la lingua in uso per l'inserimento del testo.

Sfondo

Impostare la grafica dello sfondo del display.

Logo

Scegliere il logo che deve essere visualizzato al posto del logo dell'Operatore.

Impost. colore

Scegliere l'aspetto del colore e l'immagine dello sfondo per tutta l'interfaccia operativa.

Screensaver

Allo scadere di un intervallo di tempo impostabile lo screensaver visualizza sul display un'immagine. Una chiamata in entrata e ogni pressione di un tasto interrompe la funzione, a meno che non sia attiva la funzione di sicurezza.

Indicazione

Lo screensaver **Orol. digitale** riduce il tempo di stand-by del telefono.

Anim. accens.

Viene visualizzata all'accensione del telefono.

Anim. spegn.

Viene visualizzata allo spegnimento del telefono.

Msg benvenuto

Viene visualizzata dopo l'accensione al posto di un'animazione.

Caratt. Grossi

Selezione tra due dimensioni di caratteri visualizzabili sul display.

Illuminazione

Impostare un'illuminazione più chiara o più scura del display.

Dynamic light



→ Dynamic light

→ Scegliere una funzione.

I LED sotto al cover del telefono vengono utilizzati per la segnalazione ottica di diverse funzioni.

Mostra effetti

Attivare la funzione.

Selezione

Per diverse funzioni è possibile impostare segnali ottici.

Cambia

Visualizzare le velocità di lampeggiamento possibili.



Scelta tra diverse velocità di lampeggiamento.



Assegnare la selezione.

Play demo

Vengono visualizzate tutte le velocità di lampeggiamento in sequenza.

Melodie



Impostate i segnali acustici del telefono secondo le vostre preferenze.

Impostazioni

Attivare/disattivare lo squillo oppure ridurre la suoneria a una breve segnalazione acustica (beep).

Vibrazione

Per evitare che i segnali acustici disturbino, è possibile attivare la vibrazione del telefono. La vibrazione può essere attivata anche in aggiunta alla suoneria. Questa funzione è disattivata durante la ricarica della batteria e se il telefono è collegato agli accessori (esclusa la cuffia).

Volume

Il volume può essere impostato separatamente per i seguenti tipi di chiamata/funzioni.

Ulteriori informazioni

Accertarsi di aver risposto alla chiamata, prima di portare il telefono all'orecchio. In questo modo si evitano danni all'udito dovuti al volume troppo alto della suoneria!

Assegnare la suoneria

Viene riprodotta una melodia già assegnata oppure viene visualizzata lista delle possibili melodie per la scelta.

Phone Pilot



Il vostro **Phone Pilot** vi accompagnerà con indicazioni durante molte azioni che effettuerete con il vostro telefono. Vi ricorderà anche gli appuntamenti o i compleanni in scadenza.

Un **Phone Pilot** è presente di serie nel telefono e non può essere cancellato.

Attivare, disattivare

Off È possibile disattivare la funzione **Phone Pilot**.

Standard Scegliere la "Figura Standard" tra quelle disponibili.

Se avete scaricato altre figure, è possibile installarle, attivarle o cancellarle:



Scegliere la voce.



Attivare.

Scegliere

Attraverso Internet è possibile scaricare altre figure.



Scegliere la voce in una lista oppure in **Entrata**.




Durante l'installazione di un nuovo **Phone Pilot** potrete assegnargli un nome proprio.



Attivare.

Chiamata



-  → Chiamata
- Scegliere una funzione.

Nascondi ID



Se attivato, sul display dell'interlocutore non viene visualizzato il vostro numero di telefono (dipende dagli Operatori di rete).

Avviso di Ch.



Se siete registrati a questo servizio, potete verificare se è attivo e attivarlo/disattivarlo.

Inoltro

Impostare le condizioni per cui le chiamate devono essere inoltrate alla mailbox o ad altri numeri telefonici.

Impostazione della deviazione di chiamata (esempio)

NonDisponibile



Scegliere **NonDisponibile**. (Sono contemplate le condizioni **Non raggiung.**, **Senza risposta**, **Occupato**, vedere qui di seguito).



Confermare e scegliere **Imposta**, quindi inserire il numero di telefono al quale inoltrare la chiamata.



Confermare. L'impostazione confermata dalla rete.

Ogni chiamata



Vengono deviate tutte le chiamate.



Visualizzazione nella riga superiore del display in stand-by.


Altri tipi di deviazione di chiamata:

Non raggiung., **Senza risposta**, **Occupato**, **Ricezione fax**, **Ricezione dati**

Filtro chiamate

Vengono segnalate solo le telefonate con un numero telefonico presente nella Rubrica/Rubrica indirizzi o assegnato a un gruppo. Le altre telefonate vengono solo visualizzate sul display.

Ogni tasto risp

Alle chiamate in arrivo è possibile rispondere premendo un tasto qualsiasi (eccetto )

Beep ogni min.

Durante la conversazione sentite (solo voi) ogni minuto un segnale acustico per il controllo della durata della chiamata.

Telefono



→ Telefono

→ Scegliere una funzione.

Acustica tasti

Impostare il tipo di conferma acustica dei tasti.

Toni servizio

Impostare i toni di servizio e di avviso.

Spegnimento automatico

Il telefono si spegne giornalmente all'orario preimpostato.

ID telefono

Viene visualizzato il numero dell'apparecchio (IMEI). Questa informazione può essere utile per il servizio di assistenza.

Altro

Premere più volte per visualizzare ulteriori informazioni inerenti l'apparecchio.

Test dell'apparecchio

Dopo l'ultima pagina di informazioni viene offerto un autotest nonché dei test sequenziali. Scegliendo **Test sequenza** vengono effettuati tutti i test in sequenza.

Versione software

Visualizzazione in stand-by:

Premere * # 0 6 #, quindi **Altro**.

Assist. mem.

L'assistente di memoria interviene in caso di insufficiente spazio di memoria sul telefono.

Memoria

Formattare

(Protetto dal codice telefono)

La memoria del telefono viene formattata e **tutti** i dati memorizzati vengono cancellati, anche per es. le suonerie, le immagini, i giochi, ecc. La formattazione può richiedere anche più di un minuto.


Deframment.

Ottimizzazione della memoria mediante cancellazione dei file temporanei non più necessari.

Reset totale

Il telefono viene resettato alle impostazioni standard (di fabbrica). La scheda SIM e le impostazioni di rete non vengono intaccate.

Inserimento alternativo in stand-by:

* # 9 9 9 9 # 

Orologio



→  → Orologio

→ Scegliere una funzione.

Ora/data

Cambia

Digitare prima la data, quindi l'ora.

Fusi orari

Planisfero

Rappresentazione dei fusi orari mondiali.



Scegliere il fuso orario.

Lista delle città

Lista delle metropoli mondiali.



Scegliere una città nel fuso orario desiderato.

Formato data

Selezionare il formato di visualizzazione della data.

Formato ora

Selezionare **24 ore** oppure **12 ore**.

Anno buddista

Passaggio al calendario buddista.

Visualizza ora

Attivare/disattivare la visualizzazione dell'ora.

Fuso autom.



L'impostazione dell'ora avviene automaticamente.

Scambio dati



→  → Scambio dati

→ Scegliere una funzione.

GPRS



General Packet Radio Service)

Il GPRS è un sistema di trasmissione dati ad alta velocità. Per i simboli sul display vedere a pag. 6.

Info GPRS

Visualizzare informazioni sul collegamento.

IrDA

Il vostro telefono dispone di un'interfaccia a infrarossi. La distanza tra i due apparecchi non deve essere superiore a 30 cm. Le porte a infrarossi dei due apparecchi devono essere rivolte il più possibile l'una verso l'altra. Per i simboli sul display vedere a pag. 6.

Connessioni

Impostazione base e attivazione dei profili di connessione per le applicazioni **MMS**, **WAP**. La preimpostazione del telefono dipende dal rispettivo Operatore di Rete: I dati necessari si ricevono dall'Operatore di Rete o attraverso il "Setting Configurator" al sito: www.siemensmobile.com/mobilescustomercare

Profilo HTTP

La preimpostazione del telefono dipende dal rispettivo Operatore di Rete: informatevi presso l'Operatore di Rete oppure in Internet al sito:

www.siemens-mobile.com/mobilescustomercaare

Autenticazione

Attivare o disattivare la connessione codificata (solo connessioni CSD) per il collegamento Internet.

Fax/dati

Inv. voce/fax



Impostare questa funzione sul telefono **prima** della procedura di trasmissione per poter passare dalla conversazione al modo fax/dati.

Ric. voce/fax

Avviare il programma di comunicazione sul PC e attivare sul telefono la funzione **durante** la conversazione (il PC preleva il collegamento).

Ric. fax/dati



La chiamata viene segnalata con una speciale suoneria e sul display del telefono compare l'indicazione fax/dati. Avviare adesso sul PC il programma di comunicazione per la ricezione del fax/dei dati.

Sicurezza



Sicurezza

→ Scegliere una funzione.

Blocco autom.

La tastiera viene automaticamente bloccata quando, in stand-by, non è stato attivato alcun tasto per un minuto. Questa funzione protegge dalle conseguenze di un'inavvertita pressione dei tasti del telefono. Siete comunque raggiungibili ed è anche possibile effettuare la chiamata d'emergenza.

Ulteriori informazioni

Bloccare/sbloccare in stand-by: Per ambedue le operazioni:



Premere **a lungo**.

Ch. diretta

È possibile chiamare **un** solo numero di telefono. Il codice telefonico (da 4- a 8 -cifre) deve essere definito da voi e immesso alla prima richiesta.



Per spegnere premere **a lungo**, quindi inserire il codice telefonico.

Solo



Le chiamate possibili vengono limitate ai numeri protetti della Rubrica su SIM.

No altre SIM

Il funzionamento del telefono con una scheda SIM **diversa** da quella con cui la funzione è stata attivata, viene impedito.

Codici

Vedere descrizione a pag. 14:
Controllo PIN, Cambia PIN, Cambia PIN2, Cambia cod.tel

Blocchi rete

Il blocco della rete limita l'uso della scheda SIM.

Ch. in Uscita

Tutte le chiamate in uscita sono bloccate, ad eccezione delle chiamate d'emergenza.

Usc. Internaz. (Internazionali in uscita)

Sono possibili solo chiamate nazionali.

No Int. OK Naz. (internazionale escluso il proprio paese)

Non sono consentite chiamate internazionali, solo chiamate verso la patria.

Ch. Ricevute

Il telefono è bloccato per tutte le chiamate in arrivo.

in Roaming

Al di fuori della propria rete nazionale non si ricevono più chiamate.

Richiedi stato

Richiesta dello stato per i blocchi di rete

Cancella tutto

Disattivare tutti i blocchi.

Selezione rete



→ Selezione rete

→ Scegliere una funzione.

Linea

Devono essere registrati **due numeri telefonici indipendenti**.

Info rete

Viene visualizzata la lista delle reti GSM attualmente disponibili.

Seleziona rete

Viene riavviata la ricerca della rete.

Selez. autom.

Se la funzione è attivata, viene scelta la rete successiva dalla lista degli "Operatori di rete preferiti".

Reti preferite

Inserire l'Operatore di Rete al quale ci si desidera collegare quando si abbandona la propria rete.

Selezione rete

Scegliere tra GSM 900, GSM 1800 e GSM 1900. Informatevi che il vostro Operatore di Rete supporti la banda di frequenza selezionata.

Ricerca veloce

Il collegamento alla rete avviene in modo più veloce.

Gruppo utenti



A seconda dell'Operatore di Rete, questo servizio rende possibile la costituzione di gruppi. Questi hanno poi, per es., un accesso a informazioni (interne) dell'azienda oppure per essi valgono particolari tariffe. Per i dettagli contattare l'Operatore di Rete.

Accessori



→ Accessori

→ Scegliere una funzione.

Car kit

Solo con il kit viva voce auto originale Siemens. Il profilo Car Kit viene attivato automaticamente all'inserimento del telefono nell'apposito supporto.

Risp. autom.

(Impostazione alla consegna: spento)

Le chiamate ricevono risposta automaticamente dopo qualche secondo. Possibilità di ascolto non autorizzato da parte di terzi!

Spegnimento automatico

(Impostazione alla consegna: 2 ore)

Il telefono viene alimentato dall'impianto elettrico dell'auto. Impostate l'intervallo tra lo spegnimento dell'accensione dell'auto e lo spegnimento automatico del telefono.

Vivavoce auto

Questo può eventualmente migliorare la qualità di riproduzione.

Cuffie

Solo in collegamento con una cuffia originale Siemens. Il profilo viene attivato automaticamente quando la cuffia viene innestata.

Risp. autom.

(Impostazione alla consegna: spento)

Le chiamate ricevono risposta automaticamente dopo qualche secondo (a meno che la suoneria non sia disattivata oppure sia impostata sul beep). Si consiglia l'utilizzo delle cuffie.

Risposta automatica

Se non vi accorgete che il vostro telefono ha risposto a una chiamata, il chiamante potrebbe ascoltare le vostre conversazioni.

Selezione rapida


Tasti del display

Programmate ciascuno dei due tasti del display con un numero oppure una funzione.

Modificare

Il tasto del display è programmato per es. con la funzione **Internet**. Per modificare (in stand-by):

Internet Premere **brevemente**, quindi **Cambia**.

Scegliere la nuova programmazione dalla lista e confermare con .

Applica



La programmazione con "Internet" è solamente a titolo dimostrativo.

Internet Premuto **a lungo**, l'applicazione viene avviata.

Tasti di selezione rapida

Programmate ciascuno dei tasti da 2 a 9 con un numero di telefono oppure una funzione. Il tasto numerico 1 è riservato alla segreteria di rete.

Programmare

 Premere il tasto numerico (per es. 3) **brevemente**, quindi premere **Imposta**. Scegliere la nuova programmazione dalla lista e confermare con .

Applica

Avviare la composizione di un numero di telefono salvato o un'applicazione salvata (per es. **Internet**).

In stand-by:



Premere **a lungo**.

Mio menu



Premere.

MioMenu

Premere.

Create il vostro menu. La lista delle 10 voci è preimpostata, ma può essere modificata.

Modificare il menu

È possibile sostituire ogni voce (1-10) con un'altra della lista di selezione.



Scegliere la voce.

Cambia

Si apre la lista delle funzioni per la selezione.



Scegliere la **nuova** voce dalla lista.




Confermare. La voce viene importata.

Riprist. tutto

resetta

Scegliere. Dopo una richiesta di conferma vengono ripristinati i parametri predefiniti.

Organiser

 →  → Scegliere la funzione.


Calendario

Nel calendario si possono inserire gli appuntamenti. Ora e data devono essere impostati correttamente.

Il calendario offre tre tipi di visualizzazione: visualizzazione mensile, settimanale, giornaliera.

Le diverse voci sono differenziate da una codifica a colori. Gli appuntamenti sono rappresentati come barra verticale a colori sulla riga orizzontale delle ore.

Navigazione:

  Scorrere tra settimane/
giorni/ore

Impos. calend.

Giorno inizio:

Ora di inizio della giornata lavorativa.

Inizio settimana:

Giorno della settimana con cui, a sinistra, inizia la visualizzazione mensile e settimanale.

Imp. fine sett.

Impostare i giorni del fine settimana.

Visual. compleanni:

Sì/No.

Appuntamenti

Voci di appuntamenti vengono visualizzate in una lista in sequenza temporale.

Aggiungere un nuovo appuntamento

<Nuova voce>

Scegliere.

Tipi:



Nota: inserire un testo descrittivo.



Msg vocale: Inserire un memo vocale.



Chiama: inserire il numero di telefono. Questo verrà visualizzato insieme all'avviso.



Riunione: inserire un testo descrittivo.



Vacanza: inserire la data di inizio e di fine.



Compleanno: inserire il nome e la data.

A seconda del tipo, sono disponibili diversi campi di inserimento/selezione. È possibile limitare il numero dei campi, vedere **Standard** alla fine della lista.

Ulteriori informazioni




Sveglia, avviso acustico impostato.



Appuntamento, avviso acustico impostato.

L'avviso acustico viene riprodotto anche nel caso in cui il telefono sia spento (eccetto nell'impostazione **Aeroplano**, pag. 40). Il telefono non passa allo stand-by. La pressione di un tasto qualsiasi interrompe l'avviso.

 →  → Scegliere la funzione.

Attività

Un'attività viene visualizzata nell'Agenda del giorno selezionato come un appuntamento. Contrariamente all'appuntamento, non deve contenere nessuna indicazione dell'ora. In questo caso l'attività viene visualizzata ogni giorno all'inizio della lista finché non viene contrassegnata come eseguita. Gli inserimenti sono analoghi a quelli degli **Appuntamenti**, vedere lì.

Appunti

Il software - T9 (v. pag. 16) facilita la creazione di brevi appunti, come per es. liste della spesa. Proteggete gli appunti riservati con il codice del telefono.

Prom. scaduti


Gli eventi con segnalazione acustica (**Appuntamenti**, **Attività**) ai quali non si è reagito, vengono elencati per la lettura.


Registratore


Usare il registratore per la registrazione di brevi appunti vocali.

Nuova registrazione

<Nuova voce>
Scegliere.


 Dopo un breve segnale di avviso, pronunciare il testo.


 Pausa/registrazione, alternativamente.

 Terminare la registrazione. La registrazione viene salvata con l'indicazione di ora e data. **Rinomina con Opzioni.**

Riproduzione

 Scegliere la registrazione desiderata.

 Riproduzione/pausa, alternativamente.

 Premere **a lungo**, avanzamento e ritorno veloce.

Attenzione

Per l'utilizzo di questa funzione occorre osservare eventuali restrizioni legislative, soprattutto di carattere penale.



Informate dapprima l'interlocutore che intendete registrare la conversazione e trattate con riservatezza le conversazioni registrate.

L'utilizzo di questa funzione è consentito soltanto, se il vostro interlocutore è d'accordo.

Fusi orari

Vedere pag. 46.

Altro

 →  → Scegliere la funzione.

Walky Talky



Con questa applicazione è possibile collegarsi contemporaneamente con più interlocutori. Come per il Walky Talky tradizionale anche qui è possibile dialogare sempre solo con un interlocutore. Gli altri possono solo ascoltare, finché uno dei due interlocutori non cede il diritto di intervento.

La selezione dell'interlocutore avviene attraverso il vostro indirizzo Walky Talky (WT-ID) oppure il vostro numero telefonico. È possibile invitare gruppi costituiti precedentemente (v. pag. 54) a una sessione.

Per fare ciò deve essere acceso GPRS (v. pag. 46) e deve essere attivato Walky Talky (v. pag. 55).

Preparare una sessione

 →  → Walky Talky

<Nuova sess>

Selezionare

Vengono visualizzate le funzioni possibili nonché gli interlocutori già inseriti.

Esistono diverse possibilità per comporre gli interlocutori:

<Inserire da 

Cercare e copiare gli interlocutori nella Rubrica.

<Inser ID WT>

Inserire l'indirizzo WT di un interlocutore o di un gruppo.

<Inser da sess>

Selezionare gli interlocutori da una sessione precedente.

<Inser da grup>

Selezionare prima il gruppo e quindi l'interlocutore.

Avviare una sessione



Avviare l'elaborazione.

Diritto di intervento

Viene visualizzata la lista degli interlocutori. Viene evidenziato chi ha attualmente il diritto di intervento.



Richiedere il diritto di intervento. Dopo l'assegnazione si può parlare.



Restituire il diritto di intervento.

Invitare altri interlocutori

Durante una sessione è possibile invitare altri interlocutori.

Opzioni

Aprire il menu, selezionare Invitae selezionare il/i nuovo/i interlocutore/i.

Essi vengono invitati

L'invito viene visualizzato in una finestra.



Accettare l'invito.

Uscire dalla sessione e terminarla

Solo se avete avviato voi stessi la sessione.

Opzioni Aprire il menu.

Chiudi sessione

Scegliere. Uscite e terminate la sessione attuale.

Lasciar proseguire la sessione sullo sfondo

La sessione attuale rimane attiva sullo sfondo. Una chiamata termina la sessione.

Mettere il Walky Talky sullo sfondo



Premere a lungo.

Riutilizzare il Walky Talky



→ → Walky Talky

Sessioni Proseguire la sessione.

Liste



→ → Walky Talky → Liste

Selezione della lista della chiamate WT ricevute ed effettuate nonché possibilità di cancellare tutte le liste.

Gruppi



→ → Walky Talky → Gruppi

Vengono visualizzati solo i **propri** gruppi e questi possono essere elaborati.

<Nuova voce>

Creare e definire un nuovo gruppo.

<Lista respinti>

Lista di interlocutori con cui non si desidera effettuare nessuna sessione.

<Lista accettati>

Lista di interlocutori il cui invito viene accettato automaticamente.

Avviare una sessione (dialogo in gruppo)



Selezionare gruppo.



Avviare una sessione.

Vedere le proprietà del gruppo



Selezionare gruppo.



Vedere le proprietà del gruppo.

Opzioni

Aprire il menu per altre proprietà o per l'elaborazione.

Presenza pers.



È possibile impostare le seguenti proprietà:

Interruzione

Consentire, vietare l'interruzione.

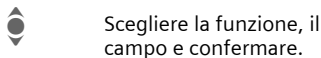
Umore Rappresentare il proprio stato d'animo.

Appunti Testo notizia.

Impostazioni



Alcune impostazioni devono essere effettuate dall'utente oppure possono essere trasmesse dall'Operatore di Rete. Ulteriori informazioni si trovano anche nella versione dettagliata delle istruzioni d'uso al sito www.siemens-mobile.com/cx70



Walky Talky

Accendere/spegnere il Walky Talky.

Scaric. impost

Caricare le impostazioni del Server dell'Operatore di Rete.



Servizi SIM (opzionale)

Tramite la scheda SIM l'Operatore di Rete può offrire servizi speciali, come home-banking, informazioni di borsa, ecc.



Simbolo dei servizi SIM.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Operatore di Rete.

Sveglia

L'avviso acustico viene riprodotto all'ora impostata, anche nel caso in cui il telefono sia spento.



Attivare/disattivare la funzione di sveglia.



Impostare l'ora della sveglia (hh:mm).



Impostare per singoli giorni.



Visualizzazione della selezione: ora e giorni della sveglia.



Selezionare i giorni in cui desiderate essere svegliati. Premuto **a lungo** seleziona o deseleziona tutti i giorni.



Confermare l'impostazione.

Con **Snooze** impostare una ripetizione dell'avviso acustico.

 →  → Scegliere la funzione.

Registratore

Utilizzare la registrazione suono per registrare rumori o suoni da utilizzare come suoneria.


Nuova registrazione


<Nuova voce>


Scegliere. Sul display vengono visualizzati il tempo residuo disponibile nonché il tempo di registrazione.

Avvio da un'altra applicazione

Compare il display di registrazione:

 La registrazione inizia con un breve segnale acustico.


 Pausa/registrazione, alternativamente.

 Terminare la registrazione.


La registrazione viene salvata con l'indicazione di ora e data nella cartella **Suoni. Rinomina con Opzioni**.

Incolla Copiare la registrazione nell'applicazione.

Riproduzione


 Scegliere la registrazione desiderata.

 Riproduzione/pausa, alternativamente.


 Premere **a lungo**, avanzamento e ritorno veloce.

Calcolatrice

La calcolatrice può essere utilizzata sia in versione base sia con funzioni ampliate (**Opzioni**).


 Inserire la/e cifra/e.


 Selezionare le funzioni.

 Applicare la funzione.


Convert. Unità


È possibile convertire fra loro diverse unità di misura.

 Scegliere l'unità di misura/valuta di partenza, quindi inserire la quantità.

 Scegliere l'unità di misura/valuta di arrivo. Il risultato viene visualizzato immediatamente.


Funzioni speciali dei tasti:

 Inserire il punto decimale.

 Cambiare segno.

Valuta

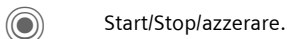
Inserire al primo richiamo della funzione la valuta base.

 Inserire la valuta (per es. Euro) e con **Salva** salvare l'inserimento. Ora inserire il nome e il cambio delle valute da convertire.

Cronometro



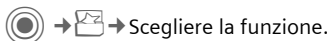
Possono essere rilevati e salvati due tempi parziali.



Countdown



Sta trascorrendo un periodo di tempo impostato. Gli ultimi 3 secondi vengono scanditi da un segnale acustico. Al termine viene emesso un apposito segnale acustico.



Sincronizzazione remota

Sincronizzazione di dati salvati esternamente (indirizzi, calendario, ecc.) con i dati sul vostro telefono.

Sincronizza

Sincro Chiamare il computer, avviare il processo di sincronizzazione.

Succ. Scorrere le singole visualizzazioni.

Impostazione sincron.

Sono disponibili 5 profili.

Gestione appar

Se per es. siete stati informati attraverso un messaggio Push su aggiornamenti del Software, è possibile scaricarli attivando il collegamento al Server dell'Operatore di Rete.

Personale

Per organizzare i vostri file è disponibile una gestione file che funziona analogamente a quella di un PC. Per diversi tipi di file sono state già create apposite cartelle.



Viene visualizzata la lista delle cartelle e dei file in esse contenuti.

Navigazione



Scegliere nelle liste file/cartelle.



Nell'anteprima, il cursore può essere spostato liberamente.



Aprire la cartella o il file con le opportune applicazioni.

Opzioni

Accesso a diverse funzioni di gestione.

<Nva immag.>/<Nuovo suono>

A seconda della cartella scelta, viene caricata la corrispondente applicazione.

<Nuovo downl.>

Viene avviato il browser e visualizzata la pagina di download.

Media Player

Guardando un'immagine/un video o ascoltando una melodia, la corrispondente applicazione attiva la riproduzione.



Passare al file media successivo.



Accendere l'illuminazione del display.

Immagini



Zoomare. Con i due tasti del display (+/-) si ingrandisce/riduce l'immagine. Spostare con il joystick la sezione dello schermo.



Centrare l'immagine.



Passare al modo immagine completa e ritorno.

Invia

Per es., inviare via MMS o E-mail.

Melodie/video



Riprodurre o fermare, a seconda della situazione.



Attivare il mute.



Impostare il volume.



Terminare la riproduzione.

Elaborazione immagine

Opzioni

Aprire il menu e scegliere Modifica.

Servizio Clienti Siemens

Un'assistenza semplice e non complessa per domande di carattere tecnico e per l'utilizzo del vostro apparecchio si può ricevere tramite il nostro Online Support in Internet:

www.siemens-mobile.it
(sezione "Assistenza").

In tal modo siamo sempre ed ovunque raggiungibili. Per i nostri prodotti, vi offriamo un'assistenza di 24 ore su 24. In questo sito trovate un sistema di ricerca errori interattivo, un sommario delle domande e risposte più frequenti ed infine un manuale d'uso come anche gli aggiornamenti Software che potete scaricare dal web.

Prima di chiamare, recuperare il documento di acquisto, annotare il codice identificativo dell'apparecchio (IMEI, visualizzazione con *#06#), la versione del software (visualizzazione con *#06#, e **Altro**) ed eventualmente il numero cliente dell'Assistenza Siemens.

Per una consulenza personalizzata riguardo a:

- Codice di sblocco del proprio telefono
- Utilizzo dei loghi, suonerie e giochi

rivolgetevi alla Hot Line Premium Number al numero **899 842 423** (1 euro/minuto da telefono fisso e 1,42 euro/minuto da cellulare) durata massima del servizio 10 minuti.

In alcuni Paesi, in cui i prodotti non vengono venduti tramite i nostri rivenditori autorizzati, i servizi di riparazione e di sostituzione non sono assistiti.

Per altre informazioni commerciali e servizio assistenza rivolgersi ad uno dei nostri Centri Servizi:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Arabia Saudita	0 22 26 00 43
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australia	13 00 66 53 66
Austria	05 17 07 50 04
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgio	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnia Erzegovina	0 33 27 66 49
Brasile	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgaria	02 73 94 88
Cambogia	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Cina	0 21 38 98 47 77
Costa d'Avorio	05 02 02 59
Croazia	0 16 10 53 81
Danimarca	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egitto	0 23 33 41 11
Emirati Arabi Uniti	0 43 66 03 86
Estonia	06 30 47 97
Filippine	0 27 57 11 18
Finlandia	09 22 94 37 00
Francia	01 56 38 42 00
Germania *	0 18 05 33 32 26
Giordania	0 64 39 86 42
Gran Bretagna	0 87 05 33 44 11
Grecia	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesia	0 21 46 82 60 81
Irlanda	18 50 77 72 77
Islanda	5 11 30 00
Italia	02 24 36 44 00
Kenia	2 72 37 17
Kuwait	2 45 41 78
Lettonia	7 50 11 18
Libano	01 44 30 43
Libia	02 13 50 28 82
Lituania	8 52 74 20 10
Lussemburgo	43 84 33 99

* 0,12 euro/minuto

Macedonia	02 13 14 84
Malesia	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marocco	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Messico.....	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norvegia	22 70 84 00
Nuova Zelanda.....	08 00 57 43 63
Olanda	0 90 03 33 31 00
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Polonia.....	08 01 30 00 30
Portogallo.....	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rep. Ceca.....	2 33 03 27 27
Rep. Slovacca.....	02 59 68 22 66
Romania	02 12 04 60 00
Russia	8 80 02 00 10 10
Serbia	01 13 07 00 80
Singapore	62 27 11 18
Slovenia	0 14 74 63 36
Spagna	9 02 11 50 61
Sud Africa	08 60 10 11 57
Svezia	0 87 50 99 11
Svizzera	08 48 21 20 00
Tailandia	0 27 22 11 18
Taiwan	02 23 96 10 06
Tunisia	71 86 19 02
Turchia	0 21 65 79 71 00
Ucraina	8 80 05 01 00 00
Ungheria	06 14 71 24 44
U.S.A.	1 88 87 77 02 11
Vietnam.....	84 89 30 01 21
Zimbabwe	04 36 94 24

Cura e manutenzione

Il vostro telefono è stato progettato e prodotto con grande attenzione e dovrebbe essere maneggiato con altrettanta attenzione. Se rispetterete i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare con tranquillità il vostro telefono molto a lungo.

- Proteggete il vostro telefono dall'umidità! Nelle precipitazioni, nell'umidità e nei liquidi sono contenuti minerali che corrodono i circuiti elettronici. Nel caso il telefono dovesse bagnarsi, staccatelo immediatamente da una eventuale fonte di alimentazione, togliete la batteria e lasciate asciugare il telefono aperto a temperatura ambiente!
- Non utilizzate né conservate il telefono in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili del telefono potrebbero venire danneggiate.
- Non conservate il telefono in ambienti molto caldi. Le elevate temperature possono abbreviare la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o addirittura fondere determinate plastiche.
- Non conservate il telefono in ambienti freddi. Quando si riscalda nuovamente (tornando alla temperatura di funzionamento normale), al suo interno può formarsi umidità in grado di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non lasciate cadere il telefono, non esponetelo a colpi o urti e non scuotetelo. Un simile comportamento poco attento può determinare la rottura dei circuiti all'interno dell'apparecchio!
- Non utilizzate sostanze chimiche corrosive, soluzioni o mezzi detergenti caustici per la pulizia del telefono!

Tutte le suddette indicazioni valgono in ugual misura per il telefono, la batteria, il caricabatteria e tutti gli accessori. Se uno di questi elementi non dovesse funzionare correttamente, portatelo al vostro rivenditore specializzato che vi potrà essere di aiuto e, se necessario, provvederà a riparare l'apparecchio.

Dichiarazione di qualità per la batteria

La capacità della batteria del cellulare si riduce a ogni operazione di carica/scarica. Una riduzione graduale della capacità si verifica anche in caso di conservazione a temperature troppo alte o troppo basse. In questo modo, è possibile che la vita di servizio del vostro cellulare si riduca notevolmente anche in seguito a carica completa della batteria.

In ogni caso, la batteria è fatta in modo che entro un periodo di sei mesi dall'acquisto del cellulare possa ancora essere caricata e scaricata. Allo scadere dei sei mesi, in caso di riduzione significativa della potenza, si consiglia di sostituire la batteria. Acquistate solo batterie originali Siemens.

Dichiarazione di qualità del display

Dovuto alla tecnologia, in casi eccezionali possono comparire alcuni piccoli punti di colore diverso (dot) sul display.

Tenete conto che la visualizzazione più chiara o più scura di alcuni punti dell'immagine non è generalmente dovuta a un difetto.

Dati apparecchio

Dichiarazione di conformità

Siemens Information and Communication Mobile dichiara che il telefono descritto nel presente manuale è conforme alle richieste principali e alle altre importanti disposizioni della direttiva 1999/5/CE (R&TTE). La relativa dichiarazione di conformità (DoC) è stata sottoscritta. La stessa è disponibile su richiesta presso la Hotline Siemens.

www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0682

Dati tecnici:

Classe GSM:	4 (2 Watt)
Gamma di frequenze:	880–960 MHz
Classe GSM:	1 (1 Watt)
Gamma di frequenze:	1.710–1.880 MHz
Classe GSM:	1 (1 Watt)
Gamma di frequenze:	1.850–1.990 MHz
Peso:	90 g
Dimensioni:	108 × 46 × 18 mm (78 ccm)
Batteria Li-Ion:	750 mAh
Temp. di esercizio:	-10 °C... 55 °C
Scheda SIM:	3,0 volt

Il valore SAR indicato a v. pag. 64 non vale per i telefoni dotati di "Cover Emoty CLIPit™" (v. pag. 38) o altri cover CLIPit™.

Codice telefono

Nel caso di smarrimento del telefono o della scheda SIM, sono importanti i seguenti dati.

N. della scheda SIM (si trova sulla scheda):

.....

Numero di serie a 15 cifre del telefono (sotto la batteria):

.....

N. dell'assistenza dell'Operatore di Rete:

.....

In caso di smarrimento

In caso di smarrimento del telefono e/o della scheda SIM, chiamare immediatamente l'Operatore di Rete per evitare l'uso indiscriminato dell'apparecchio.

Tempi di funzionamento

I tempi di funzionamento dipendono dalle diverse condizioni di utilizzo. Temperature estreme riducono notevolmente il tempo di stand-by del telefono. Evitare quindi di esporre il telefono ai raggi solari o di posarlo su un radiatore.

Azione effettuata	Tempo (min)	Riduzione dell'autonomia in stand-by di
Telefonare	1	30–90 minuti
Illuminazione *	1	40 minuti
Ricerca rete	1	5–10 minuti
* Immissione voci, giochi, organiser, ecc.		

Certificato di garanzia

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Siemens si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione - nella misura in cui inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido (scontrino o ricevuta) comprovante la data di acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e la tipologia del bene acquistato. Qualora tale documento non sia stato rilasciato al momento dell'acquisto si suggerisce di tornare nel negozio e richiederne il rilascio. Il consumatore ha diritto al rilascio di tale documento. L'art. 33 della legge 24 novembre 2003, n.326 prevede infatti che "per gli esercenti commerciali che hanno aderito al concordato preventivo fiscale è prevista

la sospensione degli obblighi tributari di emissione dello scontrino fiscale e della ricevuta fiscale, salvo che non venga richiesto dal cliente".

- I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Siemens.
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Siemens S.p.A., Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Siemens, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Siemens non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Siemens si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Centro telefonico Siemens. I numeri telefonici sono riportati nell'allegato manuale d'uso.

SAR

INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE / GRADO DI ASSORBIMENTO SPECIFICO (SAR)

QUESTO TELEFONO CELLULARE RISPETTA I VALORI LIMITE FISSATI DALLA UE (1999/519/CEE) PER LA PROTEZIONE DELLA SALUTE PUBBLICA DAGLI EFFETTI DEI CAMPI ELETTRROMAGNETICI.

I valori limite rientrano in raccomandazioni generali riguardanti la protezione della popolazione. Le raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso regolari e approfondite valutazioni di studi scientifici*. I valori limite comprendono un significativo margine di sicurezza che è stato concepito per proteggere tutte le persone, indipendentemente dalla loro età e dal loro stato di salute.

Prima che gli apparecchi radiomobili vengano messi in circolazione, è necessario che venga confermato il rispetto delle normative europee e dei valori limite; solo allora è possibile apporre il marchio CE**.

L'unità di misura per i valori limite raccomandati dal Consiglio Europeo per i cellulari è il "Grado di assorbimento specifico" (SAR). Questo valore limite di SAR, pari a 2,0 W/kg***, soddisfa le direttive della Commissione Internazionale per Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti ICNIRP**** ed è stato ripreso nella Norma europea EN 50360 per gli apparecchi radiomobili.

Il SAR dei cellulari viene determinato nel rispetto della Norma Europea EN 50361, che prevede la misurazione del valore massimo in tutte le bande di frequenza del cellulare mentre il cellulare trasmette al suo livello di potenza massimo. Il livello di SAR effettivo del telefono durante l'uso è normalmente inferiore al valore massimo,

in quanto il cellulare lavora con diversi livelli di potenza e utilizza solo la potenza minima necessaria per rimanere in rete. In generale vale: quanto più vicini ci si trova ad una stazione base, tanto inferiore sarà la potenza di trasmissione del proprio cellulare.

Il valore di SAR massimo per questo cellulare, misurato secondo quanto stabilito dalla Norma, è di

0,67 W/kg*****.

Il valore di SAR di questo telefono è disponibile anche in Internet, al sito www.siemens-mobile.com.

Sebbene il valore di SAR possa variare da un apparecchio all'altro e da posizione a posizione, tutti gli apparecchi Siemens soddisfano comunque le disposizioni di legge.

* L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS, CH-1211 Geneva 27, Svizzera) dichiara che, sulla base delle conoscenze scientifiche attuali, non esiste alcuna necessità di adottare particolari precauzioni durante l'uso dei telefoni cellulari.

Ulteriori informazioni:

www.who.int/peh-emf,

www.mmfaio.org,

www.siemens-mobile.com

** Nell'Unione Europea, il marchio CE è una dimostrazione valida dell'osservanza delle disposizioni di legge quale requisito per il collocamento sul mercato e la libera circolazione delle merci nel mercato interno europeo.

*** calcolato come media su 10g di tessuto corporeo.

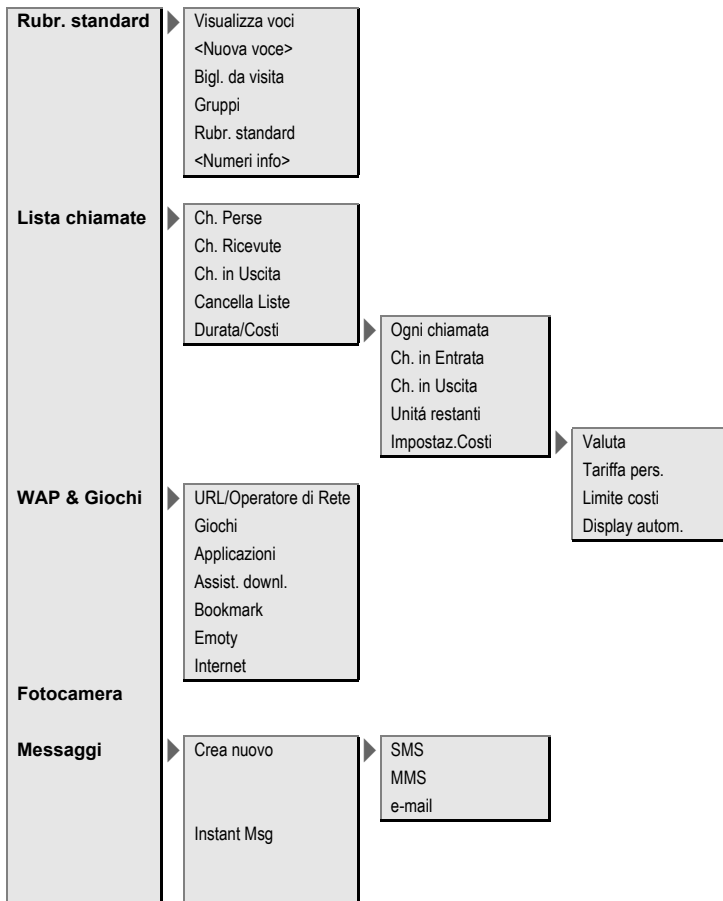
**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection

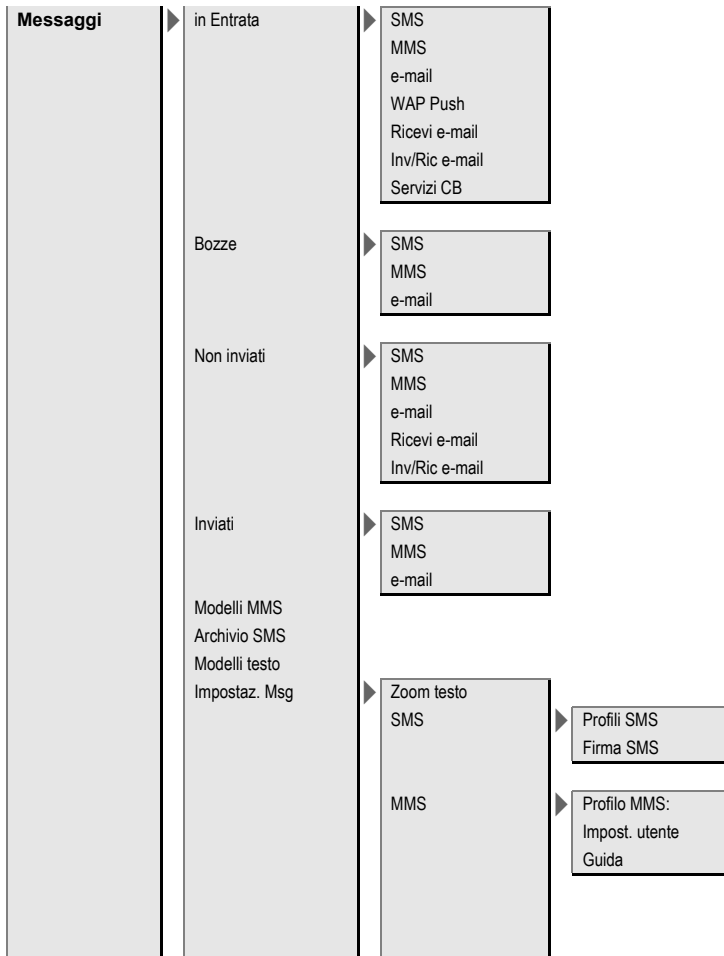
www.icnirp.de

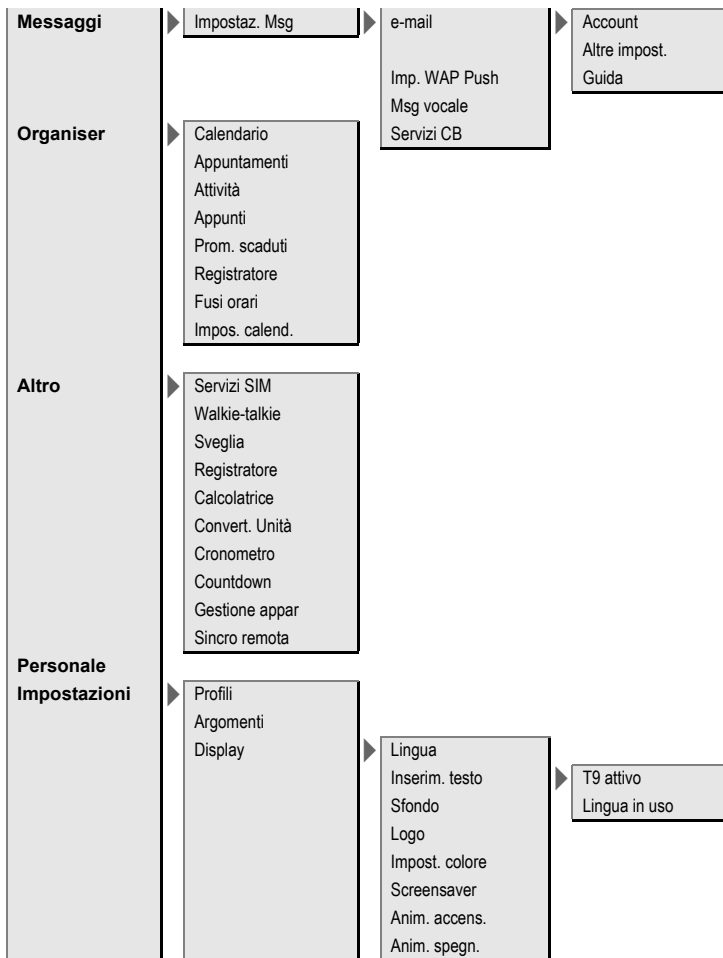
***** I valori di SAR possono variare a seconda delle direttive nazionali e delle bande di frequenza. Ulteriori informazioni sui SAR di diverse regioni si trovano al sito

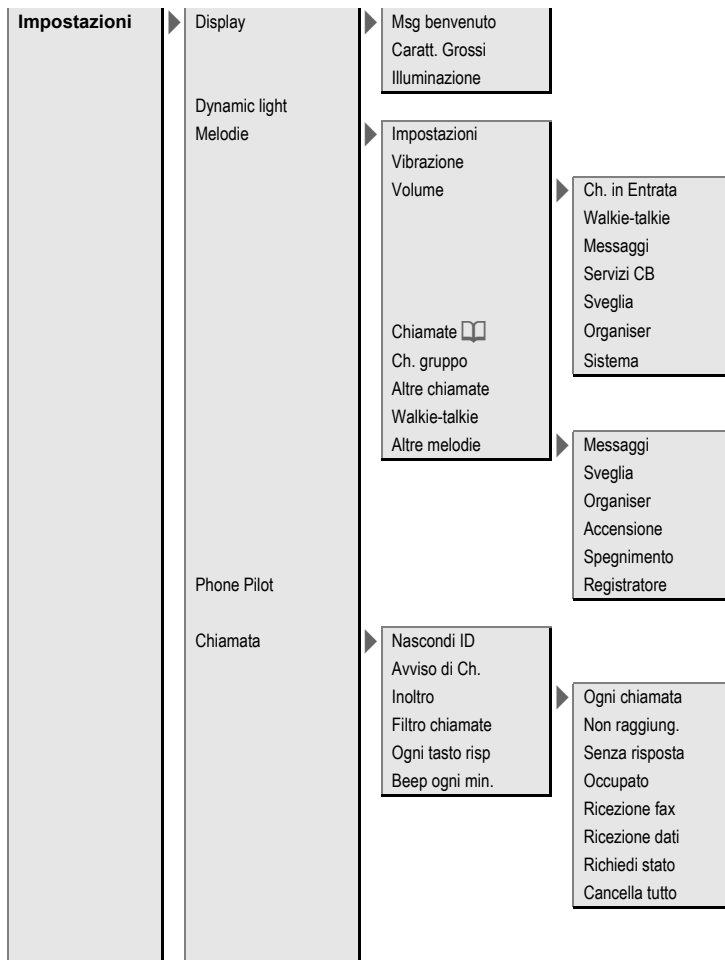
www.siemens-mobile.com

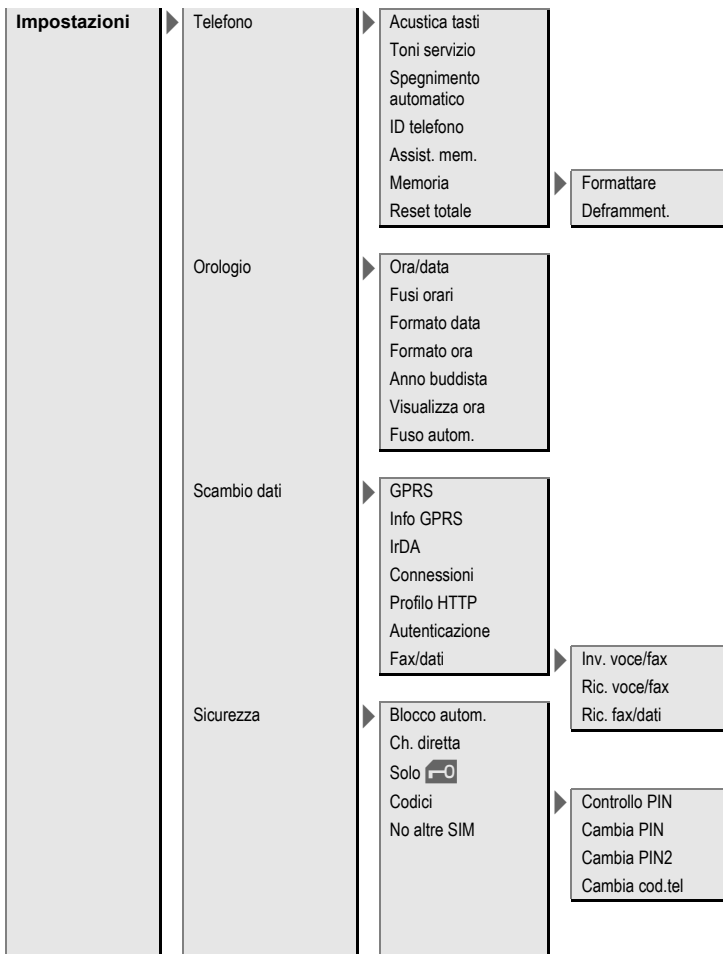
Albero menu

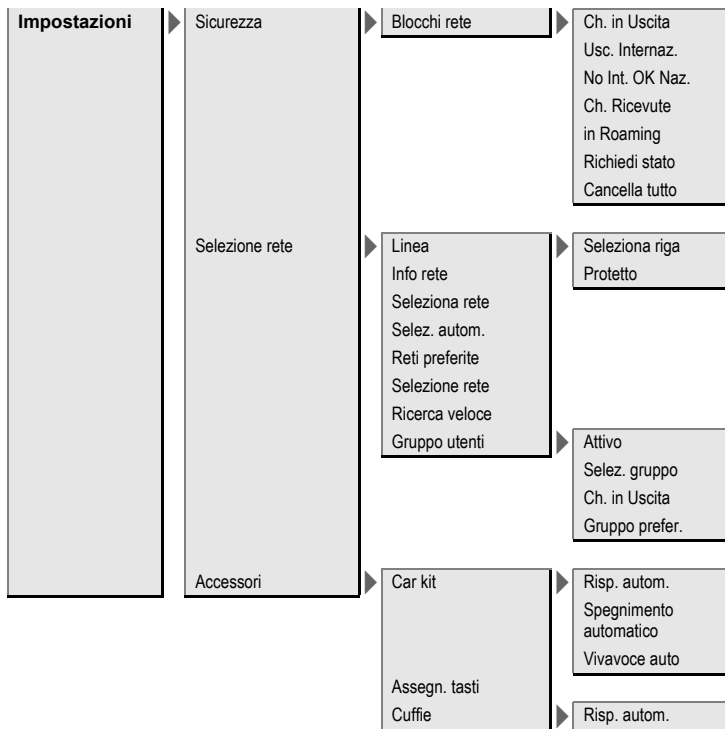












Indice analitico

A

Accensione (telefono)	10
Accensione/spengimento/ PIN	10
Acustica tasti	45
Albero menu	65
Altre rubriche	24
Animazione all'accensione	42
Animazione allo spengimento	42
Anno buddista	46
Appuntamenti	51
Appunti	52
Argomenti	41
Aspetto colore	42
Attività	52
Autonomia in stand-by	8
Avvertenze di sicurezza	2
Avviso	18
Avviso acustico (sveglia)	55
Avviso di chiamata	44

B

Banda	48
Banda di frequenza	48
Batteria	
caricare	8
dichiarazione di qualità	61
inserire	7
tempi di funzionamento	8, 62
Beep ogni min.	44
Biglietto da visita	20
Blocco della tastiera	47
Bookmark	38
Breve messaggio di testo (SMS)	29
Browser	37

C

Calcolatrice	56
Calendario	51
Cambiare il tastierino	9
Car Kit (impostazione)	49
Caratteri grossi	42
Caratteri speciali	16
Chiamata	
addebiti	25
bloccata	48
conferenza	19
deviare	44
menu	19
mettere in attesa	19
rifiutare	18
rispondere/terminare	18
scambio (cambiare)	19
terminare	18
Chiamata alternata	19
Chiamata d'emergenza	10
Chiamate perse (lista delle chiamate)	25
Chiamate ricevute (lista chiamate)	25
Chiamate senza risposta	44
Codice telefono	14
Codici	14
Collegamento al PC	15
Collegamento per scambio dati	46
Conferenza	19
Convertitore	56
Convertitore di valuta	56
Countdown	57
Cronometro	57
Cuffia (impostazione)	49
Cura del telefono	61

D		I	
Dati apparecchio.....	62	ID telefono (IMEI).....	45
Dati del telefono.....	62	Immagini & suoni (SMS).....	29
Dati tecnici	62	Impostare ora/data	46
Deviazione	44	Impostazioni	40
Deviazione della chiamata	44	Impostazioni di fabbrica	45
Display		Inbox Unificato	28
illuminazione.....	42	Indicatori sul display.....	6
lingua	41	Infrarosso	46
sfondo.....	41	Inserimento testo.....	16
simboli	6	Inst. Message.....	28
Download	39	Internet	37
DRM	11	IrDA (Infrarosso)	46
Dynamic light	42	J	
E		Joystick.....	4
E-mail		L	
impostazioni.....	35	Limite (tempo/addebiti)	25
ricevere/leggere.....	35	Limite costi	25
scrivere.....	35	Lingua	41
Emoty	38	Lingua in uso (T9)	17
Extra	53	Liste chiamate.....	25
Extra/Giochi.....	37	Logo	41
F		Logo Operatore.....	41
Filtro	44	Luogo di memorizzazione	
Formato data.....	46	(Rubrica).....	23
Formattare		M	
(memoria telefono)	45	Maiuscole e minuscole (T9).....	16
Fotocamera	26	Manager apparecchi.....	57
Funzioni standard.....	13	Manutenzione del telefono	61
Fusi orari	10, 46	Media Player	58
G		Menu	
Giochi e applicazioni.....	39	controllo	12
GPRS	46	Il mio menu.....	50
Gruppi.....	22	selezione rapida	12
Gruppo utenti.....	49	Messa in attesa della chiamata	19

Messaggio	
CB	36
e-mail	35
liste	28
MMS.....	31
SMS.....	29, 30
Messaggio locale (CB).....	36
Messaggio vocale	36
Microfono on/off	27
MMS	
inviare	32
ricevere	33
scrivere.....	31
Modo aeroplano	40
Modo di selezione	13
Modo foto	26
Modo video	27
Modulo testo	17
Mute (microfono).....	27
N	
Nascondi ID	44
No altre SIM	48
Numeri di servizio Siemens	59
Numeri selezionati (lista delle chiamate).....	25
Numero (telefonico) proprio	24
Numero dell'apparecchio (IMEI)	45
Numero IMEI	45
O	
Ogni chiamata (deviazione)	44
Ogni tasto	44
Organiser	51
Orologio.....	46
P	
Personale.....	58
Phone Pilot	43
PIN	
inserire	10
modificare.....	14
uso	14
PIN2	14
Prefissi internazionali	18
Prefisso.....	18
Processo di carica della batteria.....	8
Profili (telefono).....	40
Promemoria scaduti	52
PUK, PUK2	14
R	
Registratore	52
Registrazione suono	56
Rete	
blocco	48
impostazioni	48
linea	48
Rete preferita	48
Ricerca veloce rete	49
Richiamata.....	18
Ricomposizione automatica.....	18
Ripetizione del numero	18
Rubrica	
altre rubriche	24
chiamare.....	23
numeri VIP	24
nuova voce	23
SIM protetta	24
Rubrica indirizzi	
chiamare una voce	22
gruppi.....	22
leggere una voce.....	22
nuova voce	21
Rubrica standard	20

S

Scheda SIM	
eliminare il blocco.....	15
inserire	8
Screensaver	42
Segnale di ricezione.....	11
Segreter	36
Segreteria telefonica (di rete).....	36
Selez. autom. rete	48
Selezione con i tasti numerici.....	18
Selezione rapida	50
Sequenze di toni (DTMF)	19
Servizi d'informazione (CB)	36
Servizi SIM (opzionali)	55
Sfondo (Display).....	41
Sicurezza	14
Sicurezza all'accensione	15
Simboli.....	6
Sincronizzazione.....	57
Sincronizzazione remota.....	57
Smarrimento del telefono, scheda SIM.....	62
SMS	
al gruppo.....	30
archivio	29
impostazioni	30
leggere	30
scrivere.....	29
Solo 	47
SOS	10
Sostituire il cover superiore.....	9
Spegnimento telefono	
automatico	45
manuale	10
Stand-by.....	11
Suonerie.....	43
Sveglia	55

T

T9	
inserimento testo	16
parole disponibili.....	17
Tariffa/unità	25
Tasti di selezione rapida	50
Telefonare	18
Tempi di funzionamento (batteria)	8, 62
Tempo di conversazione (batteria)	62
Tempo/addebiti.....	25
Toni di avviso	45
Toni di servizio	45
Toni DTMF (sequenze di toni).....	19
Trasmissione del numero	44
Tutte entranti. (Blocco rete)	48

V

Vibrazione	43
Visualizzazione automatica	
orologio	46
tempo/addebiti.....	25
Viva voce	18
Volume	
profili	40
suoneria.....	43
volume del ricevitore.....	18

W

Walky Talky	53
WAP.....	37
WAP Push	28

Pit Stop Club

Pit stop
Club



Istruzioni per fare il pieno di vantaggi.

Per fare il pieno di vantaggi basta iscriversi al Siemens PIT Stop Club. L'iscrizione è GRATUITA e regalerai al tuo telefono cellulare un trattamento esclusivo.

Riceverai direttamente al tuo domicilio:

- la **CARD PERSONALIZZATA** da esibire per fare il pieno di vantaggi!
- uno speciale **OMAGGIO** da Siemens

In caso di guasto nel periodo di garanzia (farà fede la data riportata sul documento fiscale comprovante l'acquisto), rivolgiti sempre al Centro di Assistenza Tecnica Siemens a te più vicino e otterrai:

- un **TELEFONO DI CORTESIA**, per sostituire il tuo apparecchio cellulare fino a quando non sarà riparato
- la sostituzione **GRATUITA** di **TASTIERA** e **COVER** per rinfrescare il look del tuo telefono.

E per finire la possibilità di richiedere **GRATUITAMENTE** a Siemens il **CODICE DI SBLOCCO** del tuo telefono cellulare

L'iniziativa è valida solamente nel territorio italiano e per telefoni cellulari commercializzati da Siemens S.p.A. e NON distribuiti attraverso canali di vendita di operatori e gestori telefonici.

Compila la cartolina in tutte le sue parti. Staccala, imbustala e inviala all'indirizzo indicato. L'iscrizione è completamente gratuita. E puoi effettuarla anche sul sito www.siemenspitstop.it

Per saperne di più consulta regolarmente il regolamento sul sito oppure chiama il Servizio Clienti Siemens allo 02/24364400.

PIT STOP CLUB Certificato di richiesta di iscrizione

Si, possiedo un telefono cellulare Siemens NON commercializzato tramite operatore o gestore telefonico e desidero iscrivermi gratuitamente al PIT STOP CLUB.

Riceverò così la mia Card personale che mi darà diritto:

- **AD UN OMAGGIO SPECIALE**

- **A RICHIEDERE GRATUITAMENTE IL CODICE DI SBLOCCO**

Inoltre, in caso di guasto al mio apparecchio durante il periodo di garanzia, rivolgendomi ad un Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato Siemens avrò diritto:

- **AD UN CAMBIO GRATUITO DI TASTIERA E COVER**

- **AD UN TELEFONO DI CORTESIA PER TUTTO IL PERIODO DI ATTESA.**

Compilare in stampatello, imbustare e affrancare come lettera e spedire a:
SIEMENS PIT STOP CLUB - casella postale n°13063 - 20130 Milano

I miei dati personali

Nome(*)	Cognome(*)		
Via(*)		Nr(*)	
Città(*)		Prov. (*)	
CAP(*)	Telefono		
Data di nascita	Sesso	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> F
email			

I dati del mio telefono cellulare

Nome del prodotto(*) rilevabile sulla confezione

IMEI(*) rilevabile sulla confezione

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

I dati relativi al negozio dove ho acquistato il telefono

Nome del negozio	
Città	Prov.

Acconsento al trattamento dei miei dati

I DATI RACCOLTI SARANNO TRATTATI ELETTRONICAMENTE ED UTILIZZATI DA SIEMENS S.P.A. TITOLARE DEL TRATTAMENTO NEL RISPETTO DELLE LEGGI VIGENTI. I DATI PERSONALI SARANNO COMUNICATI, PREVIA SOTTOSCRIZIONE DI UN IMPEGNO DI RISERVATEZZA DEI DATI STESSI, A SOGGETTI DELEGATI PER L'ESPLETAMENTO DELLE ATTIVITA' NECESSARIE PER L'ESECUZIONE DEL SERVIZIO FORNITO E DIFFUSI ESCLUSIVAMENTE NELL'AMBITO DI TALI FINALITA'. L'UTENTE GODE DI TUTTI I DIRITTI CUI ALL'ART. 13 L.N. 675/1996. AUTORIZZO IL TRATTAMENTO DEI DATI DA ME CONFERITI.

Data(*)	Firma(*)
---------	----------

La non compilazione di TUTTI i campi obbligatori(*) non permetterà l'iscrizione.

Siemens S.p.A. non garantisce il buon esito della spedizione postale, si riserva di verificare la correttezza dei dati forniti e la possibilità di revocare senza preavviso la presente attività